Indian and Northern Affairs Canada
Affaires indiennes et du Nord Canada

vernment Training Initiatives for First Nations 1992-1993

Canada

93-01309/

Government Training Initiatives for First Nations 1992-1993

Published under the authority of the
Hon. Tom Siddon, P.C., M.P.,
Minister of Indian Affairs and
Northern Development,
Ottawa, 1992.

QS-5289-000-BB-A1
R72-227/11992
ISBN 0-662-59073-2

© Minister of Supply and Services Canada

TABLE OF CONTENTS

FOREWORD iv

FEDERAL TRAINING INITIATIVES

Canada Mortgage and Housing Corporation 2
Employment and Immigration Canada 5
Health and Welfare 8
Indian Affairs and Northern Development 13
Department of Justice Canada 23
National Defence 25
Public Service Commission of Canada 26
Public Works Canada 28
Solicitor General Canada 29
Transport Canada 31

PROVINCIAL/TERRITORIAL TRAINING INITIATIVES

Northwest Territories 35
Alberta 39
Saskatchewan 40
Manitoba 43
Ontario 45
New Brunswick 47
Nova Scotia 48

FOREWORD

Government Training Initiatives for First Nations 1992-1993 briefly describes Federal, Provincial and Territorial training programs that are available to First Nations. The publication, which is based on the findings of the "Careers" study, is a compendium of educational and career-related training initiatives.

Government Training Initiatives for First Nations is intended as a companion document to another of Indian and Northern Affair's publications entitled **Indian/Inuit Training Opportunities**. In the future, it is anticipated that these two publications will be annually updated and released simultaneously.

In the *Federal* section of **Government Training Initiatives for First Nations**, entries are organized alphabetically by government department. In the *Provincial/Territorial* section, individual programs are highlighted according to Province. Not all provinces are included because not all provinces offer training specifically for First Nations.

We would like to thank all contributors for their submissions. Both contributors and readers of the publication are encouraged to submit suggestions and comments that may increase the guide's usefulness. Those who wish to contribute to next year's publication, or those who wish to be added to our mailing list should contact:

Director
Indian Government Support
Indian and Northern Affairs Canada
Room 1735 - Les Terrasses de la Chaudiere
10 Wellington Street
OTTAWA, Ontario
K1A 0H4

Phone: (819) 994-0057

FEDERAL TRAINING INITIATIVES

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION - RURAL AND NATIVE HOUSING GROUP, Program Operations

Rural and Native Housing Client Training Programs (RNHC Client Training Program)

Topic(s): N/A

Target Group: Status and non-status Indians and Inuit, Métis and non-Natives

Description: Rural and Native Housing Client Training Program is designed to provide housing-related training to client and community groups in the area of housing initiatives, costs, benefits, and responsibilities of rental and home ownership. Cost shared by CMHC and provincial housing authority. Delivery mode: workshops.

Location(s): Regional and branch offices and communities

Eligibility: Must be clients of CMHC programs

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Bernie Burns
Canada Mortgage and Housing Corporation
700 Montreal Road
Ottawa, Ontario K1A 0P7
Phone: (613) 748-2701
FAX: (613) 748-4879

See page 4 for regional contacts.

Native Cadre Training Program

Topic(s): N/A

Target Group: Status and non-status Indians, Inuit, and Métis

Description: The program is designed to provide special training and orientation to individuals: to address housing training needs and opportunities in the native community and CMHC; and for employment and career opportunities with public and private sectors of the Canadian housing industry. Cost shared by CMHC and provincial housing authority. Delivery mode: on-the-job training, workshops

Location(s): CMHC regional or branch offices and communities.

Eligibility: Must be identified by Native community, CMHC and housing authority.

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Bernie Burns
See page 2 for address and phone number.

Rural and Native Housing Secondment Program

Topic(s): N/A

Target Group: Native Housing Delivery Agents

Description: RNH Secondment Program is designed to provide professional assistance to Native Delivery Agents to enable them to develop their skills and knowledge to deliver housing to their communities. Assistance may be provided in the areas of management, operations and/or technical expertise. Staff are seconded to native organizations for short periods of time. Cost shared by CMHC and provincial housing authority. Delivery mode: on-the-job training.

Location(s): Regional and branch offices.

Eligibility: Native organizations that have a training need.

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Bernie Burns
See page 2 for address and phone number.

Regional Contacts for Canada Mortgage and Housing Corporation:

BRITISH COLUMBIA & YUKON
Canada Mortgage and Housing Corporation
World Trade Centre
Suite 450, 999 Canada Place
VANCOUVER, British Columbia
V6C 3E1
Phone: (604) 666-2516

SASKATCHEWAN & N.W.T.
Canada Mortgage and Housing Corporation
119 4th Avenue South
Suite 301
P.O. Box 1107
SASKATOON, Saskatchewan
S7K 3N2
Phone: (306) 975-4900

ONTARIO
Canada Mortgage and Housing Corporation
650 Lawrence Ave. W.
TORONTO, Ontario
M6A 1B2
Phone: (416) 781-2451

ATLANTIC REGION
Canada Mortgage and Housing Corporation
1 Brunswick Square, Suite 1410
SAINT JOHN, New Brunswick
E2L 4V1
Phone: (506) 636-4460

ALBERTA
Canada Mortgage and Housing Corporation
Place 124, Suite 200
10216, 124 Street
P.O. Box 1273
EDMONTON, Alberta
T5J 2M8
Phone: (403) 482-8700

MANITOBA
Canada Mortgage and Housing Corporation
10 Fort St., 4th Floor
P.O. Box 964
WINNIPEG, Manitoba
R3C 2V2
Phone: (204) 983-5600

QUÉBEC
Canada Mortgage and Housing Corporation
Place du Canada, 9th Floor
1010 de la Gauchetiere Street
MONTREAL, Quebec
H3B 2N2
Phone: (514) 283-4464

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION CANADA

Canadian Jobs Strategy (CJS)

Topic(s): Information and Special Initiatives Program; Employability Improvement Program; Labour Market Adjustment Program; Community Development Program

Target Group: All Canadians and Aboriginal people.

Description: The new CJS programs are built upon the success of the previous CJS programs. The key principles of CJS are partnership, client-centred programming, community participation, and equity and fairness.

Location(s): Determined at the local level

Eligibility: Client-centred programming. Selection is no longer based on program criteria, but on client needs.

Contact: Briefing Unit
Place du Portage, Phase IV, 4th Floor
140 Promenade du Portage
HULL, Québec
K1A 0J9
Phone: (819) 953-1801
FAX: (819) 994-3356

See page 7 for regional contacts.

Employability Improvement Program

Topic(s): Employment Counselling, Project-based Training, Wage Reimbursement, Purchase of Training/Income Support, Employment Assistance and Outreach, Youth Initiatives, Mobility Assistance, Delivery Assistance

Target Group: Worker clients, including UI claimants, facing serious labour market difficulty.

Description: This program is the main vehicle for serving worker client groups. It helps individual Canadians needing EIC assistance overcome their disadvantages in the labour market.

Location(s):
Eligibility:

Contact: Briefing Unit
See page 5 for address and phone number.

Labour Market Adjustment Program

Topic(s): Human-resource Planning, Workplace-based Training, Work Sharing, Industrial Adjustment Service, Employment Equity, Labour Market Adjustment Grants

Target Group: Employer Clients

Description: Employers are encouraged to assume primary responsibility for skills and human resource adjustment in the workplace.

Location(s):
Eligibility:

Contact: Briefing Unit
See page 5 for address and phone number.

Regional Contacts for Employment and Immigration Canada:

BRITISH COLUMBIA
Employment and Immigration
Royal Centre
1055 West Georgia
P.O. Box 11145
VANCOUVER, British Columbia
V6E 2P8
Phone: (604) 666-6328

SASKATCHEWAN
Employmemnt and Immigration
Financial Building, 6th Floor
2101 Scarth Street
REGINA, Saskatchewan
S4P 2H9
Phone: (306) 224-4888

MANITOBA
Employment and Immigration
259 Portage Ave. Suite 500
WINNIPEG, Manitoba
R3B 3L4
Phone: (204) 983-2231

ONTARIO
Employment and Immigration
4900 Yonge Street
Suite 700, Willowdale
TORONTO, Ontario
M2N 6A8
Phone: (416) 224-4888

NEW BRUNSWICK
Employment and Immigration
615 Prospect Street West
P.O. Box 2600
FREDERICTON, New Brunswick
E3B 5V6
Phone: (506) 452-3763

NEWFOUNDLAND
Employment and Immigration
167 Kenmount Road
P.O. Box 12051
ST. JOHN'S, Newfoundland
A1B 3Z4
Phone: (709) 772-5331

YUKON
Employment and Immigration
2108 - 2nd Ave.
WHITEHORSE, Yukon
Y1A 1B7
Phone: (403) 667-5050

ALBERTA and N.W.T.
Employment and Immigration
Canada Place, Suite 1440
9700 Jasper Avenue
EDMONTON, Alberta
T5J 4C1
Phone: (403) 495-2431

MANITOBA
Employment and Immigration
Financial Building, 6th Floor
2101 Scarth Street
REGINA, Saskatchewan
S4P 2H9
Phone: (306) 780-6255

QUEBEC
Employment and Immigration
1441 Saint-Urbain Street
P.O. Box 7500, Station A
MONTREAL, Quebec
H3C 3L4
Phone: (514) 283-3964

NOVA SCOTIA
Employment and Immigration
Metropolitan Place
99 Wyse Road
P.O. Box 1350
DARTMOUTH, Nova Scotia
B2Y 4B9
Phone: (902) 426-2988

P.E.I.
Employment and Immigration
85 Fitzroy St.
P.O. Box 8000
CHARLOTTETOWN, P.E.I.
C1A 8K1
Phone: (902) 566-7650

HEALTH AND WELFARE CANADA

Community Health Representatives Program

Topic(s):

Target Group: Status Indians and Inuit

Description: This program is designed to provide training for community health educators who assist nurses and provide health information to individuals and bands.

Location(s):
Eligibility:

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Ms. Robin Scott
Room 1188
Jeanne Mance Building
Tunny's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0L3
Phone: (613) 957-3388

See page 12 for regional contacts.

Indian and Inuit Health Careers Program-Scholarship

Topic(s): N/A

Target Group: Indian and Inuit students

Description: This program is designed to encourage students to enter professional health careers. Funds are directed to universities and colleges.

Locations: Federally recognized colleges and universities offering degrees in health care.

Eligibility: Indian/Inuit students who have resided in Canada for the past 12 months, are eligible for enrolment in a professional health careers program, grade point average minimum 80%, must not receive any other scholarships (note: students receiving other bursaries are eligible)

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Mike Brascoupé
Jeanne Mance Building
Tunny's Pasture, 10th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0L3
Phone: (613) 954-8779
FAX: (613) 952-8594

See page 12 for regional contacts.

Indian and Inuit Health Careers Program-Bursary

Topic(s): N/A

Target Group: Indian and Inuit students

Description: This program is designed to encourage students to enter professional health careers. Funds are directed to universities and colleges.

Location(s): Federally recognized colleges and universities offering degrees or diplomas in health care.

Eligibility: Indian/Inuit students who resided in Canada for the past 12 months, are eligible for enrolment in a Health Careers Program, receive no other financial assistance for their education. Determined on the basis of need.

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Mike Brascoupé
See previous entry for address and phone number.

National School of Dental Therapy

Topic(s): Diagnostic Dentistry, Operative Dentistry, Community and Preventive Dentistry, Clinical Dentistry with Patients, Program Support

Target Group: Status Indians, Inuit and all residents of the Yukon and Northwest Territories

Description: Dental therapists are para-professional workers employed in Indian and northern communities. Procedures carried out by dental therapists include: charting dental conditions, cleaning teeth, preparing and filling the teeth of children and adults, giving local

anaesthetic, routine extraction of teeth, placement of pit and fissure sealants, dental health education.

Location(s): Prince Albert, Saskatchewan, plus six to seven weeks supervised field clinic in an Indian or northern community.

Eligibility: Applicants should have completed Grade 12, although mature candidates who are otherwise suitable may be accepted with less education. Reading comprehension, writing and speaking skills are important. High school biology is recommended. No previous experience is necessary.

Contact:
Director
National School of Dental Therapy
Medical Services Branch
Health and Welfare Canada
710 - 15th Avenue East
PRINCE ALBERT, Saskatchewan S6V 7A4
Phone: (306) 953-8585
FAX: (306) 953-8642

See page 12 for regional contacts.

Northern Clinical Program

Topic(s): Primary Care Clinical Concepts in: Adult Medicine, Paediatrics, Obstetrics and Gynaecology, Emergency Surgery and Ophthalmology, Mental Health Problems, Laboratory Skills

Target Group: Nurses working in nursing stations.

Description: A four month program offering clinical preparation for registered nurses providing primary health care in Canadian outpost settings where nurses are the only resident health care professionals.

Location(s): Dalhousie University, Halifax.

Eligibility: Nursing station nurses who meet university requirements.

Contact:
NATIONAL CAPITAL REGION
Ms. Norah Fox
Medical Services Branch
Health and Welfare Canada
11th Floor, Jeanne Mance Bldg.
Tunny's Pasture
OTTAWA, Ontario K1A 0L3

Phone: (613) 957-3463
FAX: (613) 957-9969

See page 12 for regional contacts.

Community Health Nursing In-Service-Training Program

Topic(s): Community-Based Health Care: Communications and Human Relations, Cross-Cultural Orientation, Family Health, School Health, Geriatrics, Mental Health, Chronic Disease, Epidemiology, Environmental Health, Communicable Disease Control, Change Theory/Leadership in Nursing, Community Development

Target Group: Registered nurses working in community health centres/nursing stations.

Description: A ten month program in four two-week classroom didactic sessions and practical assignments in the work setting. Most of these nurses are the primary health care providers.

Location(s): Ottawa - theory
In home communities - practicum.

Eligibility: All registered nurses employed by MSB/Indian Bands/Yukon Territory who have no formal CHN training.

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Ms. Sally St. Lewis
Medical Services Branch
Health and Welfare Canada
11th Floor, Jeanne Mance Bldg.
Tunny's Pasture
OTTAWA, Ontario K1A 0L3
Phone: (613) 957-7690
FAX: (613) 957-9969

See page 12 for regional contacts.

Regional Contacts for Health and Welfare:

BRITISH COLUMBIA
Health and Welfare
757 West Hastings St.,
Suite 540
VANCOUVER, British Columbia
V6C 3E6
Phone: (604) 666-0921

ALBERTA & N.W.T.
Health and Welfare
Canada Place, 7th Floor
9700 Jasper Avenue
EDMONTON, Alberta
T5J 4C3
Phone: (403) 495-2713

SASKATCHEWAN
Health and Welfare
1855 Smith Street
REGINA, Saskatchewan
S4P 2N5
Phone: (306)780-5449

MANITOBA
Health and Welfare
303 Main St., Suite 500
WINNIPEG, Manitoba
R3C 0H4

Indian Health Services
Phone: (204) 983-4199
Native National Alcohol Treatment Program
Phone: (204) 983-2984

ONTARIO
Health and Welfare
1547 Merivale Road
Nepean
OTTAWA, Ontario
K1A 0L3
Phone: (613) 952-0086

QUEBEC
Health and Welfare
Guy Favreau Complex
East Tower, Room 202
200 Rene Levesque Boul. West
MONTREAL, Quebec
H2Z 1X4
Phone: (514) 283-4774

NEW BRUNSWICK
Health and Welfare
Chestnut Complex
500 Beaverbrook Court
FREDERICTON, New Brunswick
E3B 5X4
Phone: (506) 452-3017

ATLANTIC REGION
Health and Welfare
Parklane Terrace, Suite 300
5657 Spring Garden Rd.
HALIFAX, Nova Scotia
B3J 1V6
Phone: (902) 426-3608

YUKON
Health and Welfare
Yukon Manor
2 Hospital Road
WHITEHORSE, Yukon
Y1A 3H8
Phone: (403) 668-6461

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT CANADA

Introduction to Election Procedures

Topic(s): Preparation for Elections, Voting Procedures, Appeal Procedures

Target Group: Chiefs, band councils, tribal councils, and band and tribal council staff

Description: A course on election procedures pursuant to the Indian Act.

Location(s): Regions, Districts and Bands

Eligibility: No formal requirements

Contact:
NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Doug Leslie
Room 1365
Les Terrasses de la Chaudière
10 Wellington St.
HULL, Québec
K1A 0H4
Phone: (819) 953-9408
FAX: (819) 994-2088

See page 22 for regional contacts.

Introduction to Estates Administration

Topic(s): Regulations and Procedures, Departmental Roles, Preparation of Wills, Family Participation

Target Group: Chiefs, Band Councils, Tribal Councils, Band and Tribal Staff

Description: A course designed to provide basic knowledge of estates administration. A review of regulations and procedures, clarification of the department's roles, information on the preparation of wills and family participation in the administration of estates.

Location(s): Regions, districts and bands.

Eligibility: No formal pre-requisites.

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Doug Leslie
See page 13 for address and phone number.

Membership Code Implementation

Topic(s): Membership Code Implementation

Target Group: Chiefs, band councils, tribal councils, band and tribal council staff

Description: This course is designed to provide bands with an insight into departmental reporting procedures and formats to provide a setting for their own membership systems.

Location(s): Regions, districts and bands

Eligibility: No formal pre-requisites

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Doug Leslie
See page 13 for address and phone number.

Indian Registry Reporting

Topic(s): Rules and Regulations, Reporting Procedures

Target Group: Chiefs, band councils, tribal council, band and tribal council staff

Description: The course is designed to prepare band membership administrators. Extensive practice is done through an in-depth exercise manual.

Location(s): Regions, districts and bands

Eligibility: No formal pre-requisites

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Doug Leslie
See page 13 for address and phone number.

Lands Management Training Program

Topic(s): Basic Lands Management, Advanced Lands Management, Appraisals, Survey, Leasing, Introduction to Environmental Assessment

Target Group: Chiefs, band councils, tribal councils, band and tribal council lands management staff

Description: This program is designed for bands with an interest in the administration of their lands. The program is designed in modules which are followed by on-the-job training at the band level.

Location(s): Region, District and Bands

Eligibility: No formal pre-requisites

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Doug Leslie
See page 13 for address and phone number.

By-Laws

Topic(s): Definitions, Authorities, Enacting, Drafting, Enforcing, Amending, Appeals

Target Group: Chiefs, band councils, tribal councils, band and tribal council staff

Description: A course on the preparation and processing of by-laws pursuant to the Indian Act.

Location(s): Regions, districts and bands.

Eligibility: No formal prerequisites

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Doug Leslie
See page 13 for address and phone number.

Introduction to Lands Management

Topic(s): Definitions, Indian Act, Land Tenure, Land Registry, Leases and Permits, Management practices

Target Group: Chiefs, band councils, tribal councils, band and tribal council staff

Description: The course is designed to provide bands with an introduction to Lands Management and includes the following: The Indian Act provisions relating to lands, land tenure on Indian reserves, the Land Registry, individual land holdings, leases, permits, management practices.

Location(s): Regions, districts, and bands

Eligibility: No formal pre-requisites.

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Doug Leslie
See page 13 for address and phone number.

"Why Make A Will?"

Topic(s): Preparation of Wills, Family Participation

Target Group: Chiefs, band councils, tribal councils, band and tribal council staff, members of the band

Description: A workshop designed to provide a basic knowledge of estates planning. The workshop includes a comparison of the administration of an estate with a will to an estate without a will. Preparation of a will and family participation in the administration of estates is also discussed.

Location(s): Regions, districts and bands

Eligibility: No formal pre-requisites

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Doug Leslie
See page 13 for address and phone number.

Leasing

Topic(s): Definitions, Leasing Sections of the Indian Act, Locatee Leases, Division of Locatee Rentals, Application to Lease

Target Group: Chiefs, band councils, tribal councils, band and tribal council staff

Description: The course is designed to provide bands with an introduction to leasing.

Location(s): Regions, districts and bands

Eligibility: No formal pre-requisites

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Doug Leslie
See page 13 for address and phone number.

Appraisals

Topic(s): Value, The Appraisal Process, Cost Approach, Income Approach, Direct Comparison Approach, Preparing an Appraisal on Reserve

Target Group: Chiefs, band councils, tribal councils, band and tribal council staff

Description: The course is designed to provide bands with an introduction to the appraising of real estate.

Location(s): Regions, districts and bands

Eligibility: No formal pre-requisites

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Doug Leslie
See page 13 for address and phone number.

Technical Training and Awareness

Topic(s): Project/Construction Management, Municipal Services, Maintenance Management Systems

Target Group: Band and Tribal Councils staff

Description: All technical training courses focus on devolution. Project/Construction Management courses brief the participant on how to hire a project manager, how to effectively manage small construction projects and how to be a contractor and make a profit. Municipal service courses provide facilities O&M awareness training. Maintenance Management System courses use awareness briefings developed for decision-making by Tribal Councils/Band members.

Location(s): On reserve and regional offices

Eligibility: The courses are delivered in response to First Nation's requests.

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Walter Bellefeuille
Les Terrasses de la Chaudière
10 Wellington Street
Hull, Québec
K1A 0H4
Phone: (819) 997-9214
FAX: (819) 953-9395

See page 22 for regional contacts.

Canadian Aboriginal Economic Development Strategy (CAEDS)

Topic(s): Institutional Training, Training On-the-job, Mobility, Entrepreneurship, Business Training

Target Group: Status Indians and Inuits including unemployed or underemployed people and owners, managers and advisors of businesses

Description: **Institutional training**: literacy training, academic upgrading, occupational skills training.
On-the-Job training: Contributes to wages and related costs for trainees.
Mobility: Financial incentives to facilitate geographical mobility of unemployed or underemployed people seeking work.

Entrepreneurship: Comprehensive entrepreneurial program including recruitment, formal training, internship, equity assistance, and aftercare.
Business Training: Supports business management seminars and business skills seminars for owners, managers and advisors of businesses.

Bands and tribal councils set priorities regarding all aspects of economic development therefore, the bands and tribal councils choose which of the above topics are supported.

Location(s): Contact band, tribal council or regional office
Prerequisites:

Contact:
NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Richie Clark
Economic Development, 16th Floor
Les Terrasses de la Chaudière
10 Wellington St.
HULL, Québec
K1A 0H4
Phone: (819) 997-8385

See page 22 for regional contacts.

Post Secondary Student Support Program

Topic(s): N/A

Target Group: Treaty/Status Indians and Inuit

Description: This program supports treaty/status Indians and Inuit in the area of post-secondary education and to further their careers in Indian self-government and economic reliance.

Location(s):
Eligibility:

Contact:
NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. H. Gideon
Les Terrasses de la Chaudière
10 Wellington Street
Hull, Québec
K1A 0H4
Phone: (819) 997-8389

See page 22 for regional contacts.

Indian/Inuit Management Development

Topic(s): Advisory Support, Financial Management, Systems Development, Organizational Development, Management Training

Target Group: Band staff and band leaders

Description: Indian/Inuit Management Development provides resources to First Nations for the professional development and training of band administrators, managers and their staff, in support of management capacity building. It also provides funds for the development of their public service organization.

Location(s): On-reserve through band councils.
Off-reserve through post-secondary institutions.

Eligibility: All employees of band councils, chiefs and councillors, and Inuit of northern Québec.

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Marcel Fortier
Les Terrasses de la Chaudière
10 Wellington Street
Hull, Québec
K1A 0H4
Phone: (819) 997-8322
FAX: (819) 994-7223
See page 22 for regional contacts.

Fire Safety Training

Topic(s): Fire and Safety Training for Children and Adults, Fire Fighting

Target Group: Chiefs, counsellors, band managers, fire fighters, and general population

Description: Fire and Safety Training is designed to provide fire and safety awareness and skills training in order to reduce the loss of life and property due to fire on reserve.

Location(s): Schools on reserve - a variety of places

Eligibility: Appropriate provincial or national standards for fire fighters

Contact:

NATIONAL CAPITAL REGION
J.P. Benoît
Les Terrasses de la Chaudière
10 Wellington Street
Hull, Québec K1A 0H4
Phone: (819) 997-0103
FAX: (819) 953-9395

See page 22 for regional contacts.

Regional Contacts for Indian Affairs and Northern Development:

BRITISH COLUMBIA
Indian and Northern Affairs
Suite 300
1550 Alberni Street
VANCOUVER, British Columbia
V6G 3C5
Phone: (604) 666-5121

SASKATCHEWAN
Indian and Northern Affairs
Albert Plaza
4211 Albert Street
REGINA, Saskatchewan
S4S 3R6
Phone: (306) 780-5945

ONTARIO
Indian and Northern Affairs
25 Saint Clair Avenue East
5th Floor
TORONTO, Ontario
M4T 1M2
Phone: (416) 973-6234

QUEBEC
Indian and Northern Affairs
320 Saint-Joseph Street East
P.O. Box 3725
Saint-Roch Postal Station, QUEBEC,
Quebec
G1K 7Y2
Phone: (418) 648-3270

ATLANTIC REGION
Indian and Northern Affairs
40 Havelock Street
P.O. Box 160
AMHERST, Nova Scotia
B4H 3Z3
Phone: (902) 667-3818

ALBERTA
Indian and Northern Affairs
Canada Place, 6th Floor
9700 Jasper Avenue
EDMONTON, Alberta
T5J 4G2
Phone: (403) 495-2773

MANITOBA
Indian and Northern Affairs
275 Portage Avenue
Room 1100
WINNIPEG, Manitoba
R3B 3A3
Phone: (204) 983-2843

YUKON
Indian and Northern Affairs
Federal Building, Room 305
P.O. Box 4100
WHITEHORSE, Yukon
Y1A 3S9
Phone: (403) 668-6474

N.W.T.
Indian and Northern Affairs
4914 - 50th St., P.O. Box 2760
Ballanca Building
YELLOWKNIFE, N.W.T
X1A 1R6
Phone: (403) 920-8283

DEPARTMENT OF JUSTICE CANADA

Legal Studies for Aboriginals Program

Topic(s): N/A

Target Group: Métis and non-status Indians

Description: This program provides undergraduate scholarships and grants to Aboriginals. It also provides funds for graduate studies in law and bar administration courses. For bar administration courses, approval must be registered with provincial/territorial law society.

Location(s): Law schools and universities.

Eligibility: Must be accepted by law schools - scholarship students. Must experience severe financial hardships and be students with low family income.

Contact:
NATIONAL CAPITAL REGION
Ms. Claudette Côté
Justice Building
Kent and Wellington Street
OTTAWA, Ontario
K1A 0H5
Phone: (613) 957-9583
FAX: (613) 957-2491

See page 24 for regional contacts.

Regional Contacts for the Department of Justice Canada:

BRITISH COLUMBIA
Department of Justice
Royal Centre, 28th Floor
1055 West Georgia Street
P.O. Box
V6E 3P9
Phone: (604)666-2061

SASKATCHEWAN
Department of Justice
229 4th Avenue South, Room 301
SASKATOON, Saskatchewan
S7K 4K3
Phone: (306)975-4756

ONTARIO
Department of Justice
Exchange Tower, Suite 3400
TORONTO, Ontario
M5X 1K6
Phone: (416)973-9241

ATLANTIC REGION
Department of Justice
Royal Bank Building
4th Floor, 5161 George Street
HALIFAX, Nova Scotia
B3J 1M7
Phone: (902)426-3260

N.W.T.
Department of Justice
Precambrian Building, 11th Fl.
P.O. Box 8
YELLOWKNIFE, N.W.T.
X1A 2N1
Phone: (403) 920-8564

ALBERTA
Department of Justice
Edmonton Centre
Royal Trust Tower, Room 928
EDMONTON, Alberta
T5J 2Z2
Phone: (403)495-2983
FAX: (403)495-2983

MANITOBA
Department of Justice
Centennial House, Room 301
310 Broadway Avenue
WINNIPEG, Manitoba
R3C 0S6
Phone: (204)983-2391

QUÉBEC
Department of Justice
Guy Favreau Complex
East Tower, 9th Floor
200 René Lévesque Blvd. West
MONTREAL, Quebec
H2Z 1X4
Phone: (514) 283-4934

YUKON
Department of Justice
Financial Plaza
204 Lambert St.
WHITEHORSE, Yukon
Y1A 1Z4
Phone: (403) 666-7171

NATIONAL DEFENCE

Northern Native Entry Program

Topic(s): Canadian Armed Forces Enrolment, Courses on Job Training

Target Group: Northern Indian, Inuit, and Métis

Description: This program conducts native recruiting for the military. A mobile recruiting team visits educational institutions, community organizations, and government employment offices on and annual basis. Selected candidates are offered pre-recruit training courses to aid in the cultural transition and decision process prior to enlisting.

Location(s): Yukon, NWT, coastal Labrador, above 60 degree parallel.

Eligibility: Grade 10, age 17 and parental consent, age 18.

Contact:

NATIONAL CAPITAL REGION
Capt. Gerd Moritz
Nation Defence Headquarters
234 Laurier Avenue West
OTTAWA, Ontario
K1A 0K2
Phone: (613) 995-7620
FAX: (613) 995-0786

NORTHWEST TERRITORIES
Canadian Forces Recruiting Centre
Graham Bromley Blvd.
5010 Franklin Avenue
P.O. Box 6666
YELLOWKNIFE, NWT
X1A 2R3
Phone: (403) 920-2421

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

National Indigenous Development Program (NIDP)

Topic(s): N/A

Target Group: Status Indians, Non-status Métis/Inuit

Description: NIDP is a Treasury Board Program administered by PSC regional offices, designed to assist departments in meeting their employment equity goals in the area of aboriginal employment. Emphasis on supervisory, middle and senior management levels.

Location(s): Across Canada.

Eligibility: Education according to selection standards and experience.

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Ms. Laura Paulette
Public Service Commission
171 Slater St.
OTTAWA, Ontario
K1A 0M7
Phone: (613) 996-8102
FAX: (613) 996-8048

Northern Careers Program

Topic(s): N/A

Target Group: Status and Non-status Indians, Métis and Inuit

Description: The Northern Careers Program is designed to increase the number of Aboriginal people at all levels of the federal public service north of the sixty degree parallel. The program is also used to develop Aboriginal federal employees for more senior responsibilities. Formal and informal training, work experience and on-the-job training.

Location(s): Regional office districts

Eligibility: Aboriginals who were born and/or reside in the North West Territories or the Yukon.

Contact: Mr. Bob Sanderson
Director, NCP
Box 2730
YELLOWKNIFE, NWT
X1A 2R1
Phone: (403) 873-3525

Custom Designed Management Courses

Topic(s): Management Orientation for Middle Managers and Supervisors, Administration, Communication Skills, Informatics, Development, Personnel Management, Financial Management (These courses are examples only)

Target Group: Custom designed courses for Natives, government or private sector employees.

Description: Courses are designed to fill Public Service training needs. Courses include corporate training programs such as internal auditing, material management, policy, personal and financial administration and developmental courses such as communications, computer skills, management.

Location(s): Regional office districts

Eligibility: No formal requirements.

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Marcel Ethier
Management Training Section
Training and Development Canada
Public Service Commission of Canada
300 Laurier Ave. West
OTTAWA, Ontario K1A 0M7
Phone: (613) 957-8529
FAX: (613) 998-7859

PUBLIC WORKS CANADA

Tender and Contract Training

Topic(s): Construction, Terms of Reference Preparation, Consulting, Tender and Contracting Practices, Professional and Non-professional Service Contracts

Target Group: Indian chiefs, counsellors, band managers and staff

Description: This training is designed to improve band contract administration and management skills to ensure that band interests are served and protected. This training acquaints bands with the accepted contracting practices.

Location(s): On and off reserve

Eligibility: No requirements.

Contact:
NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Richard Cottingham
Director, Contract Review
Contract Policy and Administration
Public Works Canada
Sir Charles Tupper Building
OTTAWA, Ontario K1A 0M2
Phone: (613) 736-2420
FAX: (613) 990-9541

SOLICITOR GENERAL CANADA

Aboriginal Constable Development Program (ACDP)

Topic(s): Upgrading Academic Skills, Life Skills Training, Police Environment Familiarization, Driver Training (Leading to a Driver's Licence), Physical Fitness Program

Target Group: All native groups

Description: The ACDP is designed to allow newly engaged Aboriginal constables in the program to meet the basic applicant standard prior to basic recruit training at the police academy. The program involves up-grading to Grade 12 and improvement of basic skills, while attending a recognized educational institute,as well as on-the-job familiarization.

Location(s): Recognized educational institutes across Canada.
On-the-job training at detachments across Canada.

Eligibility: Must be assessed by educational institute as able to complete Grade 12 within two years

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Frum Himelfarb
RCMP, Training Directorate
250 Tremblay Road
OTTAWA, Ontario
K1A 0R2
Phone: (613) 993-1414
FAX: (613) 952-7166

See page 30 for regional contacts.

Regional Contacts for Solicitor General:

BRITISH COLUMBIA
Solicitor General
800 Burrard St.
Suite 1320
VANCOUVER, B.C.
V6Z 2J5
Phone: (604) 666-5307

ALBERTA, SASKATCHEWAN & MANITOBA
Solicitor General
Cumberland Square, Unit 28
1501 8th St. E.
SASKATOON, Saskatchewan
S7H 5J6
Phone: (306) 975-4262

ONTARIO
Solicitor General
600 St. Clair Ave. East
Suite 600
TORONTO, Ontario
M4T 1N5
Phone: (416) 973-8107

QUÉBEC
Solicitor General
606 Cathcart St., 2nd Floor
MONTRÉAL, Québec
H3B 1K9
Phone: (514) 283-7362

ATLANTIC REGION
Solicitor General
Terminal Plaza Building
1222 Main St., 4th Floor
MONCTON, New Brunswick
E1C 1H6
Phone: (506) 857-6368

TRANSPORT CANADA

Recruitment and Training of Aboriginal Peoples

Topic(s): Flight Service Specialist, Air Traffic Controller, Electronic Technicians, Fire fighters, General Labour

Target Group: All Native People

Description: This program is designed to increase its native population north of the sixty degree parallel. It includes a ministerial accord with the N.W.T. government. The intent is to allow Natives to work for Transport Canada while continuing to live in their communities. Includes formal and on-the-job training.

Location(s): N.W.T. and Yukon

Eligibility: Must have completed secondary school.

Contact:
NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Gilles Bilodeau
Transport Canada Building
Place de la Ville, Tower C
330 Sparks St.
OTTAWA, Ontario
K1A 0N8
Phone: (613) 990-3886
FAX: (613) 990-2947

See page 33 for regional contacts.

Community Aerodrome/Radio Stations (CARS)

Topic(s): Weather Briefings, Radio Communications with Pilots

Target Group: All residents of Yukon and N.W.T.

Description: Established in 1978 with a memorandum of understanding of transport and N.W.T. government. CARS is designed to provide local employment opportunities.

Location(s): Formal training at Seneca College. N.W.T and Yukon

Eligibility: Must have grade 12.

Contact: NATIONAL CAPITAL REGION
Mr. Gilles Bilodeau
See page 31 for address and phone number.

Regional Contacts for Transport Canada:

BRITISH COLUMBIA
Transport Canada
800 Burrard St., Rm. 220
VANCOUVER, B.C.
V6Z 2J8
Phone: (604) 666-5851

MANITOBA
Transport Canada
333 Main St., 22nd Floor
P.O. Box 8550
WINNIPEG, Manitoba
R3C 0P6
Phone: (204) 983-3152

QUÉBEC
Transport Canada
West Tower, 6th Floor
200 Rene Levesque Boul. West
MONTRÉAL, Québec
H2Z 1X4
Phone: (514) 283-4659

NEW BRUNSWICK
Transport Canada
95 Foundry St.
P.O. Box 42
MONCTON, New Brunswick
E1C 8K6
Phone: (506) 857-7314

ALBERTA
Transport Canada
Canada Place, Suite 1100
9700 Jasper Ave.
EDMONTON, Alberta
T5J 4E6
Phone: (403) 495-3810

ONTARIO
Transport Canada
Federal Building, Suite 300
4900 Yonge St., Willowdale
TORONTO, Ontario
M2N 6A5
Phone: (416) 224-3487

NOVA SCOTIA
Transport Canada
Royal Bank Building, 7th Floor
46 Portland St., P.O. Box 1013
DARTMOUTH, Nova Scotia
B2Y 4K2
Phone: (902) 426-3589

NEWFOUNDLAND
Transport Canada
Atlantic Place, Suite 608
215 Water St., P.O. Box 69
ST. JOHNS, Newfoundland
A1C 6C9
Phone: (709) 772-5328

PROVINCIAL/TERRITORIAL TRAINING INITIATIVES

NORTHWEST TERRITORIES

In-Service Apprenticeship

Topic(s): Training as certified journeymen for N.W.T. government and private sector.

Target Group: Long-term Northern residents

Description: On-site training and experience under the supervision of a certified journeyman, with courses at educational institutions. Duration ranges from one to four years.

Location(s): Educational institutes and on-site training.

Eligibility: Must satisfy employment requirements under the Northwest Territories Apprentices and Tradesmen's Certification Act.

Contact:

MAIN OFFICE
Advanced Education
P.O. Box 1320
YELLOWKNIFE, N.W.T.
X1A 2L9
Phone: (403) 873-7552
FAX: (403) 873-0155

CAMBRIDGE BAY
Phone: (403) 983-7235

FORT SMITH
Phone: (403) 872-7218

INUVIK
Phone: (403) 979-7132

IQALUIT
Phone: (819) 979-5051

RANKIN INLET
Phone: (819) 645-5039

Apprenticeship Training Assistance

Topic(s): To assist northern businesses to employ apprentices for training to the journeyman level of competence.

Target Group: Long-term Northern residents

Description: On-site training and experience under the supervision of a certified journeyman, with courses at an educational institution. Program duration ranges from one to four years.

Location(s): Educational institute and on-site training.

Eligibility: **Employees**: Long-term northern residents over sixteen years of age.
Employers: Registered or eligible for registration on the N.W.T Business Incentives Registry.

Contact: MAIN OFFICE
Advanced Education
See page 35 for address and phone number.

Training On-the-Job

Topic(s): N/A

Target Group: Indigenous Aboriginal persons, resident women, resident disabled persons, Indigenous non-Aboriginal persons who have lived half their life in N.W.T.

Description: Assists individuals to obtain skills needed for permanent, meaningful employment. Training must lead to permanent employment within the business. Contract can be approved on a yearly basis, only up to March 31. Training plans exceeding fifty-two weeks must be reviewed and approved by coordinators/superintendents.

Location(s): N.W.T. On-site and/or institutional.

Eligibility: **Trainee**: Affirmative Action candidates, managers of small businesses.
Employer: Industry, non-government organizations, housing authorities, local governments. Businesses must have been in operation for six months and preferably eligible for inclusion on the Government of N.W.T. business incentives registry.

Contact: MAIN OFFICE
Ms. Margaret Peterson
Employment Development Officer
Advanced Education
Department of Education
Box 1320
YELLOWKNIFE, N.W.T.
X1A 2L9
Phone: (403) 920-8871
FAX: (403) 873-0200

Employability Enhancement

Topic(s): N/A

Target Group: Indigenous Aboriginal persons, resident women, resident disabled persons, Indigenous non-Aboriginal persons who have lived half their life in N.W.T.

Description: Prepares residents, dependent on social assistance, for long-term employment through training and work experience. Training can take place in a formal classroom setting and/or on-the-job under appropriate supervision while the worker learns the job duties. Contract can be approved on a yearly basis, only up to March 31. Training plans exceeding fifty-two weeks must be reviewed and approved by coordinators/superintendents.

Location(s): N.W.T. On-site and/or local educational institutes.

Eligibility: Social assistance recipients, identified by community social workers, who would benefit from training or education programs.

Contact: MAIN OFFICE
Ms. Margaret Peterson
See previous entry for address and phone number.

Youth Business Works

Topic(s): Teamwork, Problem Solving, Business Awareness, Record keeping, Work skills

Target Group: Full time N.W.T. high school and college students.

Description: This program provides grants of up to $500 per business venture. Youth Business Works fosters and promotes an interest in business and allows students an opportunity to practice business skills.

Location(s): N.W.T.

Eligibility: Full time N.W.T. high school or college students. Business enterprises must be profit oriented.

Contact: MAIN OFFICE
Ms. Margaret Peterson
See page 37 for address and phone number.

Northern Leaders Training Support Program

Topic(s): Increasing Education and Experience

Target Group: Leaders of Native organizations and/or community governments.

Description: This program provides funding for tuition, books, transition allowance, living allowance to help northern leaders to increase their education and experience for future jobs in the administration and management of land claims. Includes post-secondary (including two years of upgrading) and/or on-site training.

Location(s): N.W.T.

Eligibility: Northern leaders.

Contact:

MAIN OFFICE
Ms. Vicki Mason
Manager, Employment Programs
Advanced Education
P.O. Box 1320
YELLOWKNIFE, N.W.T.
X1A 2L9
Phone: (403) 873-7948
FAX: (403) 873-0155

FORT SMITH
Mr. Sydney O'Sullivan
Superintendent, Advanced Education
FORT SMITH, N.W.T.
Phone: (403) 872-7218

IQALUIT
Ms. Janet Armstrong
Superintendent, Advanced Education
IQALUIT, N.W.T.
Phone: (819) 979-4797

CAMBRIDGE BAY
Mr. Wilf Wilcox
Coordinator, Advanced Education
CAMBRIDGE BAY, N.W.T.
Phone: (403) 983-7235

INUVIK
Ms. Cynthia Hill
Superintendent, Advanced Education
INUVIK, N.W.T.
Phone: (403) 979-7132

RANKIN INLET
Mr. Tom Thompson
Superintendent, Advanced Education
RANKIN INLET, N.W.T.
Phone: (819) 645-5039

ALBERTA

Pre-employment Programs

Topic(s): Many apprenticeship programs have pre-employment programs. For example: cook, carpenter, motor mechanic, welder, parts man, electrician, etc.

Target Group: Any individual wishing to enter a specific trade or related occupation

Description: These courses train a new source of trade-oriented persons and provide an opportunity to gain first year technical credits for those wishing to enter into an apprenticeship.

Location(s): Recognized training establishments throughout the province and approved sites such as penal institutes, Métis settlements and Indian reserves.

Eligibility: Students must be at least 16 years of age and must have a basic education as required by the trade, or pass a prescribed entrance examination.

Contact:

Mr. Mal Cook
Acting Director
Program Development and Standards
Alberta Career Development and Employment
City Centre, 10155 - 102 St.
EDMONTON, Alberta
T5J 4L5
Phone: (403) 427-4601
FAX: (403) 422-7376

SASKATCHEWAN

Saskatchewan Urban Native Teacher Education Program (SUNTEP)

Topic(s): Teacher training

Target Group: Aboriginal people

Description: SUNTEP is a teacher education program designed primarily for Métis and Non-status Indian students. It leads to a Bachelor of Education degree. The program, which is funded by Saskatchewan Education, is offered through a co-operative agreement with the Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research and the Universities of Regina and Saskatchewan.

Location(s): Regina, Prince Albert and Saskatoon.

Eligibility: University of Regina/University of Saskatchewan admission requirements.

Contact: Dr. J. McNinch
Universities Division
Saskatchewan Education
2220 College Ave.
REGINA, Saskatchewan
S4P 3V7
Phone: (306) 934-4941
FAX:(306) 787-7392

Northern Teacher Education Program (NORTEP)

Topic(s): Teacher training

Target Group: Northerners, including Aboriginal people

Description: This teacher education program, designed specifically for northerners, leads to a Bachelor of Education degree. The program, which is funded by Saskatchewan Education, is offered through a co-operative agreement with the Northern Lights School Division and the Universities of Regina and Saskatchewan.

Location(s): La Ronge.

Eligibility: University of Regina/University of Saskatchewan admission requirements.

Contact: Dr. Michael Tymchak
Universities Division
Saskatchewan Education
2220 College Ave.
REGINA, Saskatchewan
S4P 3V7
Phone: (306) 425-4411
FAX: (306) 787-7392

Northern Professional Access College (NORPAC)

Topic(s): University level training

Target Group: Northerners, including Aboriginal people

Description: NORPAC permits northerners to complete up to two years of study towards a Bachelor of Arts degree through either the University of Regina or the University of Saskatchewan. Students alternate time between formal academic instruction and work/study placements.

Location(s): La Ronge.

Eligibility: University entrance criteria must be met.

Contact: Dr. Michael Tymchak
See previous entry for address and phone number

Native Career Development Program

Topic(s): Employment and training of people of Native ancestry into full-time permanent positions.

Target Group: People of Native ancestry

Description: The programs training consultants work with employers to identify specific jobs with career potential for which Native workers can be hired and, if necessary, trained. Program consists of formal training, on-the-job training and/or individual tutoring. Length of training depends on the kinds of skills the trainee already has and the skill requirement of the position.

Location(s): Province of Saskatchewan - Regina, Saskatoon, LaRonge.

Eligibility: Employers in the private sector, crown corporations and select non-profit organizations.
Employers must be committed to hiring into permanent jobs.
Trainees should have at least grade ten education. Required entry level skills determined by employer.

Contact:

MAIN OFFICE
Ms. Collette Buchanan
Indian and Native Affairs Secretariat
3rd Floor, 1870 Albert St.
REGINA, Saskatchewan
S4P 3V7
Phone: (306) 787-5724
FAX: (306) 787-6336

SASKATOON
Ken Cameron and Dennis Kennedy
Phone: (306) 933-8459
FAX: (306) 933-7652

LA RONGE
Mr. Don Deranger
Phone: (306) 425-4373
FAX: (306) 425-4383

MANITOBA

New Careers

Topic(s): Training is offered in three areas: Human Service; Management; or Technical Training in Aircraft Maintenance Engineering and Transport Driving

Target Group: Manitobans who experience structural barriers to post-secondary education and/or employment, including Aboriginals.

Description: This program provides: Training to unskilled, unemployed or underemployed adults, in order to increase their job skills and employability; Training in specific occupations or fields, including apprenticeship training for individuals in the aviation industry; Training in specific fields necessary to a particular geographic area; Training with Public and Private sector agencies, private businesses and First Nations bands. Program duration varies: Human service and management: two years Transport driver: 12 weeks Aircraft maintenance: 10 weeks annually for 3 years

Location(s): Winnipeg, Manitoba; Brandon, Manitoba; Thompson, Manitoba.

Eligibility: No specific requirements

Contact:

MAIN OFFICE
Ms. Louise Gordon
Post Secondary Adult and
Continuing Education Training
500 - 213 Notre Dame Ave.
WINNIPEG, Manitoba R3B 1N3

BRANDON
Mr. John MacKenzie
Regional Manager
153 - 8th Street
BRANDON, Manitoba
R7A 3W9

THOMPSON
Ms. Carol King
Regional Manager
Box 16, 59 Elizabeth Drive
THOMPSON,Manitoba
R8N 1X4

STEVENSON AVATION
TECHNICAL TRAINING CENTRE
Ms. Maxine Geller
Senior Project Coordinator
Stevenson Aviation Technical
Training Centre
Building T-4, 930 Ferry Road
WINNIPEG, Manitoba
R3H 0Y8

ACCESS

Topic(s): University and college level courses - Bachelor of Education (Brandon University), All disciplines Bachelor degrees and Doctor of Medicine (U. of Manitoba), certificates and diplomas from Red River Community College and Keewatin Community College.

Target Group: Manitoba residents, including Aboriginals, who historically have been excluded from, or who have not succeeded in, post-secondary education and training because of geographical isolation, lack of academic preparation, and financial and social barriers including difficulties functioning in a second language.

Description: ACCESS programs provide special financial, personal and academic supports to selected students at Manitoba post-secondary educational institutions. Financial support includes a non-repayable bursary and benefits. Personal support includes counselling and academic advising. Academic support includes reduced course loads, some redesigned curriculum and additional time to complete programs.

Location(s): Brandon University, University of Manitoba, Winnipeg; Red River Community College, Winnipeg; Keewatin Community College, The Pas and Thompson; Plus off-campus centres throughout Manitoba.

Eligibility: Meet target group mentioned above and post-secondary institution admission requirements.

Contact:

Mr. Bruce Proctor
Post-secondary Career Development
Department of Education and Training
417 - 185 Carlton
WINNIPEG, Manitoba
R3C 1J1
Phone: (204) 945-7310
FAX: (204) 945-0356

ONTARIO

Native Resources Technician

Topic(s): N/A

Target Group: Status and non-status Natives

Description: A customized program that blends apprenticeship modular and post-secondary training. Successful apprentices receive a Sault College diploma in Forestry Technician, a Certificate of Apprenticeship (Native Resources Technician) and accreditation for completed modules of the Cutter/Skidder program.

Location(s): Theoretical/academic training delivered by distance education to Ministry of Natural Resources (MNR) sites. MNR provides practical on-site training.

Eligibility: Trainees must be employees of the Ministry of Natural Resources and must be sixteen years of age to register as an apprentice.

Contact: Mr. Bill Fields
Manager, Special Initiatives
Apprenticeship and Client Studies
Ministry of Skills Development
5 - 625 Church St.
TORONTO, Ontario
M4Y 2E8
Phone: (416) 326-5624
FAX: (416) 326-5606

Native Residential Construction Worker

Topic(s): Framing, Carpentry, Materials Ordering, Scheduling

Target Group: Natives

Description: A specialized apprenticeship training program that leads to a Certificate of Apprenticeship (Native Residential Construction Worker-Reserve).

Location(s): Currently offered on Manitoulin Island.

Eligibility: Apprentices must be sixteen years of age and are selected by the United Chiefs and Councils of Manitoulin Island.

Contact: Mr. Bill Fields
See page 45 for address and phone number.

Apprenticeship Training

Topic(s): Various Trades

Target Group: Anyone wishing to pursue a career in the skilled trades.

Description: A combination of on-the-job training (about 90%) and theoretical training (about 10%), usually at a college of applied arts and technology.A registered apprentice who successfully completes training receives a Certificate of Apprenticeship and in some trades a Certificate of Qualification. The program usually lasts two to five years, depending on the trade and related experience.

Location(s): Province-wide.

Eligibility: In most skilled occupations, the minimum requirement is grade 10. Some employers and unions may require a higher educational level. Apprentices must be sixteen years of age.

Contact: Ministry of Skills Development
Apprenticeship and Client Studies
5 - 625 Church St.
TORONTO, Ontario
M4Y 2E8

For regional contacts, phone the local apprenticeship field office or the Training Hotline at 1-800-387-5656.

NEW BRUNSWICK

Native Literacy Program

Topic(s):

Target Group: New Brunswick Native people on reserves

Description: The department employs a literacy field worker whose task is to set up literacy councils on reserves. Native people trained as literacy coordinators in turn teach other natives to read and write.

Location(s): On reserves in New Brunswick.

Eligibility: No formal requirements.

Contact: Advanced Education and Labour
P.O. Box 6000
FREDERICTON, New Brunswick
E3B 5H1
Phone: (506) 453-2597
FAX: (506) 453-7913

NOVA SCOTIA

Aspects of Mi'kmaq Culture

Topic(s): Mi'kmaq Consciousness and Cultural Values, Mi'kmaq Family Socialization, Communicative Competency, Quest for Integrity, Surviving Oppression, Modern Symptoms of Oppression and its Effects on Children/ Students, Identifying the Needs of Mi'kmaq Students, Mi'kmaq Crafts

Target Group: Educators: Teachers, Administrators, Native Persons, Other interested Persons

Description: This institute offers participants the opportunity to learn about and be immersed in aspects of Mi'kmaq culture as told by and presented by Mi'kmaq people. Participants also have the opportunity to address specific needs/concerns.

Location(s): Nova Scotia Teachers College, Truro.
Millbrook Indian Reserve, Millbrook.

Eligibility: No formal requirements

Contact: Ms. Glenda J. Redden
Consultant for Multicultural Services
Department of Education
P.O. Box 578
HALIFAX, Nova Scotia
B3J 2S9
Phone: (902) 424-4307
FAX: (902) 424-0613

Building Inspection Training

Topic(s): Building Codes and Related Topics

Target Group: Building Inspectors, Fire Prevention Officers, Plan Examiners. Includes natives who are responsible for building inspection for their respective bands

Description: A building inspection course. Exams are used to certify building inspectors. The training lasts one week, and there are two courses offered per year.

Location(s): Dartmouth, Nova Scotia
Eligibility:

Contact:
Department of Municipal Affairs
Community Planning Division
P.O. Box 216
HALIFAX, Nova Scotia
B3J 2M4
Phone: (902) 424-4091
FAX: (902) 424-0531

Micmacs: Past and Present

Topic(s): Micmac Community, Micmac Grand Council, Spirituality and Catholicism, Micmac Oral Tradition, Government Policies, Micmac Poets and Artists, Major Events in Micmac Community, Resources in Micmac Community

Target Group: Literary practitioners teaching Micmacs; Practitioners wishing to teach current Micmac issues to non-Micmacs; and Micmacs in upgrading programs.

Description: A series of three hour workshop sessions on the above topics with activities, readings and discussion points.

Location(s): Throughout the Nova Scotia region and in programs on and off reserves.

Eligibility: Learners and practitioners in community based literacy programs and in academic upgrading programs in co.nmunity colleges.

Contact:
Ms. Theresa Isaac Julien
Advanced Education and Job Training
Literacy Division
P.O. Box 2086, Station M
HALIFAX, Nova Scotia
B3J 3B7
Phone: (902) 893-5989
FAX: (902) 893-6104

Project Nova

Topic(s): Career Planning, Life Skills, Work Experience

Target Group: Youth aged 16-24 experiencing difficulty in transition from school to work and who have dropped out of the school system before acquiring a grade twelve diploma.

Description: An eight-week program made up of three weeks of classroom instruction in life skills and career planning and five weeks of work experience or training shadowing.

Location(s): Throughout Nova Scotia

Eligibility: Participants must be age 16-24, out of school, have no high school diploma and little or no work experience, and not receiving U.I.

Contact:
Ms. Laurie Edwards
Coordinator, Career Services
Advanced Education and Job Training
P.O. Box 2086, Station M
HALIFAX, Nova Scotia
B3J 3B7
Phone: (902) 424-5163
FAX: (902) 424-0511

Affaires indiennes et du Nord Canada
Indian and Northern Affairs Canada

Projets gouvernementaux de formation à l'intention des Premières Nations 1992-1993

Canada

Projets gouvernementaux de formation à l'intention des Premières Nations 1992-1993

Publié avec l'autorisation de
l'hon. Tom Siddon, c.p., député
ministre des Affaires indiennes
et du Nord canadien,
Ottawa, 1992.

QS-5289-000-BB-A1
R72-227/11992
ISBN 0-662-59073-2

© Ministre des Approvisionnements et
Services Canada

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS iv

PROJETS FÉDÉRAUX DE FORMATION

Société canadienne d'hypothèques et de logement 2
Emploi et Immigration Canada 5
Santé nationale et Bien-être social 8
Affaires indiennes et du Nord canadien 13
Justice Canada 23
Défense nationale 25
Commission de la Fonction publique du Canada 26
Travaux publics du Canada 28
Solliciteur général Canada 29
Transports Canada 31

PROJETS PROVINCIAUX/TERRITORIAUX DE FORMATION

Territoires du Nord-Ouest 34
Alberta 39
Saskatchewan 40
Manitoba 43
Ontario 45
Nouveau-Brunswick 47
Nouvelle-Écosse 48

AVANT-PROPOS

Le document intitulé **Projets gouvernementaux de formation à l'intention des Premières nations 1992-1993** décrit brièvement les programmes de formation des gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux destinés aux Premières nations. La publication, fondée sur les conclusions de l'étude intitulée «Préparation de carrières dans les collectivités indiennes et inuit», consiste en un abrégé des projets de formation axés sur les études et la carrière.

Projets gouvernementaux de formation à l'intention des Premières nations se définit comme un document accompagnateur d'une autre publication d'Affaires indiennes et du Nord intitulée **Possibilités de formation pour les Indiens et les Inuit**. À l'avenir, ces deux publications seront mises à jour à chaque année et publiées de façon simultanée.

Dans la partie des **Projets gouvernementaux à l'intention des Premières nations** consacrée au gouvernement *fédéral*, les projets sont présentés par ordre alphabétique et par ministère. Dans la partie qui traite des projets *provinciaux et territoriaux*, les projets individuels sont mis en évidence par province puisque ce ne sont pas toutes les provinces qui offrent une formation destinée spécialement aux Premières nations.

Nous tenons à remercier tous ceux qui ont participé par leur contribution à cette publication. Nous encourageons les lecteurs de la publication et ceux qui y ont contribué à nous présenter leurs suggestions et à faire des commentaires qui pourraient rendre le guide encore plus utile. Si vous désirez contribuer à la publication de l'an prochain ou vous inscrire sur la liste d'envoi, veuillez communiquer avec la personne suivante :

Directeur,
Soutien de l'administration gouvernementale
Affaires indiennes et du Nord Canada
Pièce 1735, Les Terrasses de la Chaudière
10, rue Wellington
OTTAWA (Ontario)
K1A 0H4

Téléphone : (819) 994-0057

PROJETS FÉDÉRAUX DE FORMATION

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT - PROGRAMME DE LOGEMENT POUR LES RURAUX ET LES AUTOCHTONES

Programme de formation des clients du logement rural et autochtone

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Indiens inscrits et non inscrits et Inuit, Métis et non-autochtones

Description : Le programme de formation des clients ruraux et autochtones du Programme de logement est conçu en vue de fournir une formation axée sur le logement aux clients et aux collectivités dans le domaine des projets de logement, des coûts, des avantages et des responsabilités associées à la propriété et à la location. La SCHL et l'administration provinciale du logement se partagent les coûts. Mode de présentation : ateliers.

Lieu(x) : Bureaux régionaux et bureaux des succursales et collectivités

Admissibilité : Être un client des programmes de la SCHL

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Bernie Burns
Société centrale d'hypothèques et de logement
700, chemin Montréal
Ottawa (Ontario) K1A 0P7
Téléphone : (613) 748-2701
Télécopieur : (613) 748-4879

Voir points de contact régionaux - page 4

Programme de formation des cadres autochtones

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Indiens inscrits et non inscrits, Inuit et Métis

Description : Le programme est conçu afin d'offrir une formation spéciale et une orientation aux individus : aborder les débouchés et les besoins en formation dans le domaine du logement dans la collectivité autochtone et la SCHL; les possibilités d'emploi et de carrière au sein des secteurs public et privé de l'industrie canadienne du logement. La SCHL et l'administration

provinciale responsable du logement partagent les coûts. Mode de présentation : formation en milieu de travail, ateliers.

Lieu(x) : Points de contact régionaux ou succursales de la SCHL, et collectivités.

Admissibilité : Doit être déterminée par la collectivité autochtone, la SCHL et l'administration compétente en matière de logement.

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Bernie Burns
Voir adresse et numéro de téléphone - page 2.

Programme de détachement des fonctionnaires pour le logement rural et autochtone

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Agents autochtones d'exécution du logement

Description : Le Programme de détachement est conçu afin d'offrir une aide professionnelle aux agents d'exécution autochtones pour leur permettre de perfectionner leurs compétences et leurs connaissances en vue d'offrir le programme de logement dans leur collectivité. L'aide peut être fournie dans les domaines de la gestion, de l'exploitation et(ou) des connaissances techniques. Le personnel est détaché au sein des organismes autochtones pour de courtes périodes. La SCHL et l'administration provinciale compétente en matière de logement partagent les coûts. Mode de présentation : formation en milieu de travail.

Lieu(x) : Bureaux régionaux et succursales.

Admissibilité : Organismes autochtones qui ont des besoins en formation.

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Bernie Burns
Voir adresse et numéro de téléphone page 2.

Points de contact régionaux de la Société centrale d'hypothèques et de logement :

COLOMBIE-BRITANNIQUE et YUKON
Société canadienne d'hypothèques et de logement
World Trade Centre
999, Canada Place; Pièce 450
VANCOUVER (Colombie-Britannique)
V6C 3E1
Téléphone : (604) 666-2516

ALBERTA
Société canadienne d'hypothèques et de logement
Place 124, Pièce 200
10216, 124e Rue
C.P. 1273
EDMONTON (Alberta)
T5J 2M8
Téléphone : (403) 482-8700

SASKATCHEWAN ET T.N.-O.
Société canadienne d'hypothèques et de logement
119, 4e Avenue Sud
Pièce 301
C.P. 1107
SASKATOON (Saskatchewan)
S7K 3N2
Téléphone : (306) 975-4900

MANITOBA
Société canadienne d'hypothèques et de logement
10, rue Fort, 4e étage
C.P. 964
WINNIPEG (Manitoba)
R3C 2V2
Téléphone : (204) 983-5600

ONTARIO
Société canadienne d'hypothèques et de logement
650, av. Lawrence ouest.
TORONTO (Ontario)
M6A 1B2
Téléphone : (416) 781-2451

QUÉBEC
Société canadienne d'hypothèques et de logement
Place du Canada, 9e étage
1010, rue de la Gauchetière
MONTRÉAL (Québec)
H3B 2N2
Téléphone : (514) 283-4464

RÉGION DE L'ATLANTIQUE
Société canadienne d'hypothèques et de logement
1, Brunswick Square, Pièce 1410
SAINT-JOHN (Nouveau-Brunswick)
E2L 4V1
Téléphone : (506) 636-4460

EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA

Programme de la planification de l'emploi (PE)

Sujet(s) : Programme d'information et d'initiatives spéciales; Programme d'amélioration de l'employabilité; Programme d'adaptation au marché du travail; Programme de mise en valeur des collectivités.

Groupe cible : Tous les Canadiens et les autochtones

Description : Les nouveaux programmes de planification de l'emploi s'inspirent de la réussite des programmes antérieurs de planification d'emploi. Les éléments clés de ce programme sont le partenariat, la programmation axée sur le client, la participation des collectivités et la justice et l'équité.

Lieu(x) : Déterminé(s) à l'échelle locale.

Admissibilité : Programmation axée sur la clientèle. La sélection n'est plus fondée sur les critères du programme mais plutôt sur les besoins de la clientèle.

Pour renseignements
Unité d'information
Place du Portage, Phase IV, 4e étage
140, promenade du Portage
HULL (Québec)
K1A 0J9
Téléphone : (819) 953-1801
Télécopieur : (819) 994-3356

Voir points de contact régionaux - page 7.

Programme d'amélioration de l'employabilité

Sujet(s) : Conseils en matière d'emploi, Formation dans le cadre de projets, remboursement au titre du salaire, achat de formation, soutien du revenu, aide à l'emploi et Programme extension, Initiatives jeunesse, aide à la mobilité, aide à l'exécution.

Groupe cible : Clients travailleurs, notamment les bénéficiaires de l'assurance-chômage qui éprouvent des difficultés sérieuses sur le plan de l'emploi.

Description : Ce programme est le principal instrument de service des groupes clients travailleurs. Il aide les Canadiens qui ont besoin de l'aide d'Emploi et Immigration à surmonter leurs handicaps face au marché du travail.

Lieu(x) :

Admissibilité :

Pour renseignements Unité d'information

Voir adresse et numéro de téléphone - page 5.

Programme d'adaptation au marché du travail

Sujet(s) : Planification des ressources humaines, Formation axée sur le milieu de travail, travail partagé, service d'adaptation du marché du travail dans l'industrie, équité en matière d'emploi, subventions d'adaptation au marché du travail.

Groupe cible : Clients employeurs

Description : On encourage les employeurs à endosser la responsabilité première des techniques et de l'adaptation des ressources humaines en milieu de travail.

Lieu(x) :

Admissibilité :

Pour renseignements Unité d'information
Voir adresse et numéro de téléphone - page 5.

Points de contact régionaux d'Emploi et Immigration Canada :

COLOMBIE-BRITANNIQUE
Emploi et Immigration
Royal Centre
1055, rue Georgia Ouest
C.P. 11145
VANCOUVER (Colombie-Britannique)
V6E 2P8
Téléphone : (604) 666-6328

SASKATCHEWAN
Emploi et Immigration
Financial Building, 6e étage
2101, rue Scarth
REGINA (Saskatchewan)
S4P 2H9
Téléphone : (306) 780-6255

ONTARIO
Emploi et Immigration
4900, rue Yonge
Pièce 700, Willowdale
TORONTO (Ontario)
M2N 6A8
Téléphone : (416) 224-4888

NOUVEAU-BRUNSWICK
Emploi et Immigration
615, rue Prospect Ouest
C.P. 2600
FREDERICTON (Nouveau-Brunswick)
E3B 5V6
Téléphone : (506) 452-3763

TERRE-NEUVE
Emploi et Immigration
167, chemin Kenmount
C.P. 12051
ST. JOHN'S (Terre-Neuve)
A1B 3Z4
Téléphone : (709) 772-5331

YUKON
Emploi et Immigration
2108 - 2e Ave.
WHITEHORSE (Yukon)
Y1A 1B7
Téléphone : (403) 667-5050

ALBERTA et T.N.-O.
Emploi et Immigration
Canada Place, Pièce 1440
9700, avenue Jasper
EDMONTON (Alberta)
T5J 4C1
Téléphone : (403) 495-2431

MANITOBA
Emploi et Immigration
259, av. Portage, pièce 500
WINNIPEG (Manitoba)
R3B 3L4
Téléphone : (204) 983-2231

QUÉBEC
EMPLOI ET IMMIGRATION
1441, rue Saint-Urbain
C.P. 7500, Succursale A
MONTRÉAL (Québec)
H3C 3L4
Téléphone : (514) 283-3964

NOUVELLE-ÉCOSSE
Emploi et Immigration
Metropolitan Place
99, chemin Wyse
C.P. 1350
DARTMOUTH (Nouvelle-Écosse)
B2Y 4B9
Téléphone : (902) 426-2988

Î.P.É.
Emploi et Immigration
85, rue Fitzroy
C.P. 8000
CHARLOTTETOWN (Î.P.É.)
C1A 8K1
Téléphone : (902) 566-7650

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE CANADA

Programme de représentants en santé communautaire

Sujet(s) :

Groupe cible : Indiens inscrits et Inuit

Description : Ce programme vise à offrir une formation aux éducateurs, en santé communautaire, qui aident les infirmières et qui fournissent des renseignements sur la santé aux individus et aux bandes.

Lieu(x) :

Admissibilité :

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
Mme. Robin Scott
Pièce 1188
Immeuble Jeanne-Mance
Parc Tunney
Ottawa (Ontario)
K1A 0L3
Téléphone : (613) 957-3388
Voir points de contact régionaux - page 12.

Programme de carrières pour les Indiens et les Inuit dans le domaine de la santé - Bourse d'études

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Étudiants indiens et inuit

Description : Ce programme est conçu pour encourager les étudiants à choisir des carrières dans le domaine de la santé. Les fonds sont destinés aux universités et aux collèges.

Lieu(x) : Collèges et universités reconnus par le gouvernement fédéral et qui offrent des diplômes en soins de santé.

Admissibilité : Étudiants indiens et inuit qui habitent au Canada depuis 12 mois, sont admissibles à un programme professionnel en soins de santé. Ces étudiants doivent avoir une moyenne générale de 80 % et n'ont pas reçu aucune autre bourse d'études. (Note : ceux qui reçoivent d'autres bourses sont admissibles.)

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Mike Brascoupé
Immeuble Jeanne-Mance
Parc Tunney, 10e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0L3
Téléphone : (613) 954-8779
Télécopieur : (613) 952-8594
Voir points de contact régionaux - page 12.

Programme de carrières pour les Indiens et les Inuit dans le domaine de la santé - Bourses

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Étudiants indiens et inuit

Description : Ce programme est conçu pour encourager les étudiants à choisir des carrières dans le domaine de la santé. Les fonds sont destinés aux universités et aux collèges.

Lieu(x) : Collèges et universités reconnus par le gouvernement fédéral et qui offrent des diplômes en soins de santé.

Admissibilité : Étudiants indiens et inuit qui habitent au Canada depuis 12 mois, sont admissibles à un programme de carrière en soins de santé et ne reçoivent aucune autre aide financière pour leurs études. Déterminée selon le besoin.

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Mike Brascoupé
Voir adresse et numéro de téléphone ci-dessus.

École nationale de dentothérapie

Sujet(s) : Médecine dentaire diagnostique, chirurgie dentaire, prévention en soins dentaires, soins dentaires cliniques, soutien du programme.

Groupe cible : Indiens inscrits, Inuit et tous les habitants du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.

Description : Les thérapeutes en soins dentaires sont des travailleurs para professionnels qui oeuvrent dans les collectivités indiennes et du Nord. Les méthodes suivies par ces thérapeutes sont les suivantes : examens dentaires, nettoyage des dents, préparation et obturation des dents des enfants et des adultes, anesthésie locale, extraction normale de dents, installation de résine pour scellement des puits et fissures, éducation à l'hygiène dentaire.

Lieu(x) : Prince Albert (Saskatchewan) et six à sept semaines en clinique supervisée dans une collectivité indienne ou du Nord.

Admissibilité : Les candidats doivent avoir terminé leur 12e année bien que des candidats adultes à compétences équivalentes peuvent être acceptés. Démontrer des capacités en lecture, écriture et en communication. Biologie de niveau secondaire est recommandée. Aucune expérience préalable n'est requise.

Pour renseignementst Directeur
École nationale de dentothérapie
Direction générale des services médicaux
Santé et Bien-être social Canada
710, 15e Avenue Est
PRINCE-ALBERT (Saskatchewan) S6V 7A4
Téléphone : (306) 953-8585
Télécopieur : (306) 953-8642
Voir points de contact régionaux - page 12.

Programme clinique des populations du Nord

Sujet(s) : Notions cliniques en soins de santé primaires : médecine des adultes, pédiatrie, obstétrique et gynécologie, chirurgie d'urgence et ophtalmologie, problèmes en santé mentale, techniques de laboratoire.

Groupe cible : Infirmières qui travaillent dans les postes de soins infirmiers.

Description : Ce programme de quatre mois offre une préparation clinique aux infirmières diplômées qui dispensent des soins de santé primaires dans les régions éloignées canadiennes où les infirmières sont les seules professionnelles en soins de santé de l'endroit.

Lieu(x) : Université Dalhousie, Halifax.

Admissibilité : Les infirmières des postes de soins infirmiers doivent répondre aux exigences de l'université.

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
Mme Norah Fox
Direction générale des services médicaux
Santé et Bien-être social
11e étage, immeuble Jeanne-Mance
Parc Tunney
OTTAWA (Ontario) K1A 0L3
Téléphone : (613) 957-3463
Télécopieur : (613) 957-9969

Voir points de contact régionaux - page 12.

Soins infirmiers communautaires - Programme de formation en cours d'emploi

Sujet(s) :	Soins de santé dans les collectivités : communications et relations humaines, orientation et compréhension interculturelle, santé familiale, santé à l'école, gériatrie, santé mentale, maladies chroniques, épidémiologie, santé environnementale, lutte contre les maladies transmissibles, théorie sur le changement et l'art de diriger en soins infirmiers, perfectionnement communautaire.
Groupe cible :	Infirmières diplômées qui travaillent dans les centres de santé communautaire/les postes de soins infirmiers.
Description :	Programme de 10 mois qui comporte quatre cours d'enseignement théorique de deux semaines et des travaux pratiques en milieu de travail. La plupart des infirmières sont des fournisseurs en soins de santé primaires.
Lieu(x) :	Ottawa - théorie Collectivités - travaux pratiques
Admissibilité :	Toutes les infirmières diplômées qui travaillent pour la DGSM/les bandes indiennes, le territoire du Yukon et qui n'ont aucune formation officielle en soins infirmiers communautaires.
Pour renseignements	RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE Mme Sally St. Lewis Direction générale des services médicaux Santé et Bien-être social 11e étage, immeuble Jeanne-Mance Parc Tunney OTTAWA (Ontario) K1A 0L3 Téléphone : (613) 957-7690 Télécopieur : (613) 957-9969 Voir points de contact régionaux - page 12.

Points de contact régionaux de Santé et Bien-être :

COLOMBIE-BRITANNIQUE
Santé et Bien-être social
757, rue Hastings ouest
Pièce 540
VANCOUVER (Colombie-Britannique)
V6C 3E6
Téléphone : (604) 666-0921

SASKATCHEWAN
Santé et Bien-être
1855, rue Smith
REGINA (Saskatchewan)
S4P 2N5
Téléphone : (306) 780-5449

ONTARIO
Santé et Bien-être
1547, chemin Merivale
Nepean
OTTAWA (Ontario)
K1A 0L3
Téléphone : (613) 952-0086

NOUVEAU-BRUNSWICK
Santé et Bien-être
Complexe Chestnut
500, Beaverbrook Court
FREDERICTON (Nouveau-Brunswick)
E3B 5X4
Téléphone : (506) 452-3017

YUKON
Santé et Bien-être
Manoir Yukon
2, chemin Hospital
WHITEHORSE (Yukon)
Y1A 3H8
Téléphone : (403) 668-6461

ALBERTA ET T.N.-O.
Santé et Bien-être
Place Canada, 7e étage
9700, av. Jasper
EDMONTON (Alberta)
T5J 4C3
Téléphone : (403) 495-2713

MANITOBA
Santé et Bien-être
303, rue Main, pièce 500
WINNIPEG (Manitoba)
R3C 0H4

Services de santé des Indiens
Téléphone : (204) 983-4199
Programme national de lutte contre
l'abus de l'alcool et des drogues
Téléphone : (204) 983-2984

QUÉBEC
Santé et Bien-être
Complexe Guy Favreau
Tour Est, pièce 202
200, boul. René-Lévesque Ouest
MONTRÉAL (Québec)
H2Z 1X4
Téléphone : (514) 283-4774

RÉGION DE L'ATLANTIQUE
Santé et Bien-être social
Parklane Terrace, pièce 300
5657, chemin Spring Garden
HALIFAX (Nouvelle-Écosse)
B3J 1V6
Téléphone : (902) 426-3608

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN

Élections

Sujet(s) : Préparation aux élections, méthodes de scrutin, procédures d'appel

Groupe cible : Chefs, conseils de bande, conseils tribaux et personnel des bandes et des conseils tribaux

Description : Cours sur les élections conformément à la Loi sur les Indiens

Lieux(x) : Régions, districts et bandes

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements :
RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Doug Leslie
Pièce 1365
Les Terrasses de la Chaudière
10, rue Wellington
HULL (Québec)
K1A 0H4
Téléphone : (819) 953-9408
Télécopieur : (819) 994-2088

Voir points de contact régionaux - page 22.

Introduction à l'administration des successions

Sujet(s) : Règlements et méthodes, rôles du ministère, rédaction des testaments, participation de la famille

Groupe cible : Chefs, conseils de bande, conseils tribaux, personnel des bandes et des conseils tribaux

Description : Cours conçu pour fournir les connaissances de base en administration des successions. L'examen des règlements et méthodes, précision sur les rôles du ministère, renseignements sur la rédaction des testaments et la participation de la famille à l'administration des successions.

Lieu(x) : Régions, districts et bandes.

Admissibilité : Aucun préalable.

Pour renseignements :
RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Doug Leslie
Voir adresse et numéro de téléphone ci-dessus.

Cours des codes d'appartenance

Sujet(s) : Code d'appartenance

Groupe cible : Chefs, conseils de bande, conseils tribaux, personnel des bandes et des conseils tribaux

Description : Ce cours vise à offrir aux bandes un aperçu des formes et des méthodes de compte rendu du ministère afin d'avoir un modèle pour que les bandes créent leur propre système d'appartenance.

Lieu(x) : Régions, districts et bandes

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Doug Leslie
Voir adresse et numéro de téléphone - page 13.

Inscription au Registre des Indiens

Sujet(s) : Règles et règlements, méthodes de compte rendu

Groupe cible : Chefs, conseils de bande, conseil tribal, personnel de la bande et du conseil tribal

Description : Le cours est conçu en vue de préparer des administrateurs à gérer l'effectif des bandes. Comporte de nombreux exercices effectués à l'aide d'un manuel d'exercices avancés.

Lieu(x) : Régions, districts et bandes

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Doug Leslie
Voir adresse et numéro de téléphone - page 13.

Programme de formation en gestion des terres

Sujet(s) : Gestion foncière de base, gestion foncière avancée, évaluations, levés, location, introduction à l'évaluation environnementale

Groupe cible : Chefs, conseils de bande, conseils tribaux, personnel en gestion foncière des conseils tribaux et des bandes

Description : Ce programme est destiné aux bandes qui s'intéressent à l'administration de leurs terres. Le programme est divisé en modules qui sont suivis d'une formation en milieu de travail dans les bandes.

Lieu(x) : Région, district et bandes

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Doug Leslie
Voir adresse et numéro de téléphone - page 13.

Règlements administratifs

Sujet(s) : Définitions, pouvoirs, loi habilitante, rédaction, mise en application, modifications, appels

Groupe cible : Chefs, conseils de bande, conseils tribaux, personnel des bandes et des conseils tribaux

Description : Cours sur la rédaction et le traitement des règlements conformément à la Loi sur les Indiens

Lieu(x) : Régions, districts et bandes

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Doug Leslie
Voir adresse et numéro de téléphone - page 13.

Introduction à la gestion foncière

Sujet(s) : Définitions, Loi sur les Indiens, tenure foncière, registre des terres, baux et permis, pratiques de gestion

Groupe cible : Chefs, conseils de bande, conseils tribaux, personnel des bandes et des conseils tribaux

Description : Le cours vise offrir aux bandes une introduction à la gestion foncière et traite des points suivants : dispositions de la Loi sur les Indiens concernant les terres, tenure foncière dans les réserves indiennes, registre des terres, avoirs fonciers individuels, baux, permis, pratiques de gestion.

Lieu(x) : Régions, districts et bandes

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements : RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Doug Leslie
Voir adresse et numéro de téléphone - page 13.

«Pourquoi rédiger un testament ?»

Sujet(s) : Rédaction de testaments, participation de la famille

Groupe cible : Chefs, conseils de bande, conseils tribaux, personnel des bandes et des conseils tribaux, membres de la bande

Description : Atelier conçu pour offrir des connaissances de base en matière de planification des successions. L'atelier étudie l'administration d'une succession avec testament comparativement à l'administration d'une succession sans testament. L'atelier traite également de la rédaction du testament et de la participation de la famille à l'administration des successions.

Lieu(x) : Régions, districts et bandes

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements : RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Doug Leslie
Voir adresse et numéro de téléphone - page 13.

Concessions des baux

Sujet(s) : Définitions, articles de la Loi sur les Indiens qui traitent de la location, baux des locataires, division des locations des locataires, demande de bail

Groupe cible : Chefs, conseils de bande, conseils tribaux, personnel des bandes et des conseils tribaux

Description : Le cours consiste en une introduction à la location et est destiné aux bandes

Lieu(x) : Régions, districts et bandes

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements : RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Doug Leslie
Voir adresse et numéro de téléphone - page 13.

Processus d'évaluation

Sujet(s) : Valeur, processus d'évaluation, méthode du coût, technique du revenu, méthode de la comparaison directe, préparer une évaluation dans les réserves

Groupe cible : Chefs, conseils de bande, conseils tribaux, personnel des bandes et des conseils tribaux

Description : Le cours consiste en une introduction à l'évaluation de biens immobiliers et est destiné aux bandes

Lieu(x) : Régions, districts et bandes

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements : RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Doug Leslie
Voir adresse et numéro de téléphone - page 13.

Formation technique et sensibilisation

Sujet(s) : Gestion de projet/construction, services municipaux, systèmes de gestion d'entretien

Groupe cible : Personnel des bandes et des conseils tribaux

Description : Tous les cours de formation technique sont axés sur le transfert des pouvoirs. Le cours en gestion de la construction et en gestion de projet renseigne les participants sur la façon d'embaucher un gestionnaire de projet, de gérer de manière efficace des petits projets de construction, de réussir comme entrepreneur et de réaliser des bénéfices. Les cours sur les services municipaux consistent en une formation sur l'initiation aux installations F&E. Les cours sur le système de gestion de l'entretien consiste en séances d'initiation élaborées en vue de la prise de décisions par les membres des bandes et des conseils tribaux.

Lieu(x) : Bureaux régionaux et réserves.

Admissibilité : Le cours a été conçu à la demande des Premières nations.

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Walter Bellefeuille
Les Terrasses de la Chaudière
10, rue Wellington
Hull (Québec)
K1A 0H4
Téléphone : (819) 997-9214
Télécopieur : (819) 953-9395

Voir points de contact régionaux - page 22.

Stratégie canadienne de développement économique pour les autochtones (SCDEA)

Sujet(s) : Formation institutionnelle, formation en cours d'emploi, mobilité, entrepreneuriat, formation au milieu des affaires

Groupe cible : Indiens inscrits et Inuit y compris les personnes en chômage ou sous-employées et les propriétaires, les gestionnaires et les conseillers d'entreprises.

Description : **Formation institutionnelle** : alphabétisation, rattrapage scolaire, formation professionnelle.
Formation en cours d'emploi : participation au salaire et aux coûts connexes des stagiaires.
Mobilité : Contribution financière en vue de faciliter la mobilité géographique des chômeurs et des personnes sous-employées qui cherchent du travail.

Entrepreneuriat : Programme complet axé sur l'entreprise, soit le recrutement, la formation officielle, les stages, l'aide à l'équité, le suivi.
Formation au milieu des affaires : Séminaires en gestion commerciale et séminaires en techniques commerciales à l'intention des propriétaires, des gestionnaires et des conseillers d'entreprise.

Les bandes et les conseils tribaux établissent des priorités en ce qui a trait à tous les aspects du développement économique et par conséquent, choisissent les sujets qui leur conviennent.

Lieu(x) : Communiquer avec la bande, le conseil tribal ou le bureau régional

Préalable :

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Richie Clark
Développement économique, 16e étage
Les Terrasses de la Chaudière
10, rue Wellington
HULL (Québec)
K1A 0H4
Téléphone : (819) 997-8385
Voir points de contact régionaux - page 22.

Programme de soutien aux étudiants de niveau postsecondaire

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Indiens selon les traités, Indiens inscrits et Inuit

Description : Ce programme offre un soutien aux Indiens selon les traités, aux Indiens inscrits et aux Inuit dans le domaine de l'éducation postsecondaire et leur permet de poursuivre leurs carrières en autonomie gouvernementale indienne et auto-suffisance économique

Lieu(x) :

Admissibilité :

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. H. Gideon
Les Terrasses de la Chaudière
10, rue Wellington
HULL (Québec)
K1A 0H4
Téléphone : (819) 997-8389
Voir points de contact régionaux - page 22.

Programme de formation et de perfectionnement en gestion des Indiens et des Inuit

Sujet(s) : Soutien consultatif, gestion financière, élaboration de systèmes, perfectionnement organisationnel, formation en gestion

Groupe cible : Personnel de la bande et chefs de bande

Description : Le programme de formation et de perfectionnement en gestion des Indiens et Inuit offre des ressources aux Premières nations en vue du perfectionnement et de la formation professionnelle des administrateurs des bandes, des gestionnaires et de leur personnel afin de les soutenir dans la création de compétences spécialisées. Le programme fournit également des fonds en vue de l'élaboration de l'organisation de la fonction publique.

Lieu(x) : Dans les réserves par l'entremise des conseils de bande, et, hors des réserves par l'entremise des institutions postsecondaires.

Admissibilité : Tous les employés des conseils de bande, les chefs et les conseillers et les Inuit du Nord du Québec

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Marcel Fortier
Les Terrasses de la Chaudière
10, rue Wellington
Hull (Québec)
K1A 0H4
Téléphone : (819) 997-8322
Télécopieur : (819) 994-7223
Voir points de contact régionaux - page 22.

Formation en sécurité-incendie

Sujet(s) : Formation en sécurité-incendie pour les enfants et les adultes, lutte contre les incendies

Groupe cible : Chefs, conseillers, gestionnaires des bandes, pompiers et population en général

Description : La formation en sécurité-incendie est conçue, d'une part, pour sensibiliser les communautés autochtones à la prévention et à la sécurité et, d'autre part, de développer des aptitudes afin de diminuer les décès et les pertes matérielles causées par les incendies dans les réserves.

Lieu(x) : Écoles sur réserves dans différents lieux

Admissibilité : Normes nationales ou provinciales appropriées concernant les pompiers

Pour renseignements

RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. J.P. Benoît
Les Terrasses de la Chaudière
10, rue Wellington
Hull (Québec) K1A 0H4
Téléphone : (819) 997-0103
Télécopieur : (819) 953-9395
Voir points de contact régionaux - page 22.

Points de contact régionaux des Affaires indiennes et du Nord canadien :

COLOMBIE-BRITANNIQUE
Affaires indiennes et du Nord canadien
Pièce 300
1550, rue Alberni
VANCOUVER (Colombie-Britannique)
V6G 3C5
Téléphone : (604) 666-5121

SASKATCHEWAN
Affaires indiennes et du Nord canadien
Albert Plaza
4211, rue Albert
REGINA (Saskatchewan)
S4S 3R6
Téléphone : (306) 780-5945

ONTARIO
Affaires indiennes et du Nord canadien
25, av. Saint Clair Est
5e étage
TORONTO (Ontario)
M4T 1M2
Téléphone : (416) 973-6234

RÉGION DE L'ATLANTIQUE
Affaires indiennes et du Nord canadien
40, rue Havelock
C.P. 160
AMHERST (Nouvelle-Écosse)
B4H 3Z3
Téléphone : (902) 667-3818

T.N.-O.
Affaires indiennes et du Nord canadien
4914, 50e Rue, C.P. 2760
Immeuble Ballanca
YELLOWKNIFE (T.N.-O.)
X1A 1R6
Téléphone : (403) 920-8283

ALBERTA
Affaires indiennes et du Nord canadien
Canada Place, 6e étage
9700, avenue Jasper
EDMONTON (Alberta)
T5J 4G2
Téléphone : (403) 495-2773

MANITOBA
Affaires indiennes et du Nord canadien
275, av. Portage
Pièce 1100
WINNIPEG (Manitoba)
R3B 3A3
Téléphone : (204) 983-2843

QUÉBEC
Affaires indiennes et du Nord canadien
320, rue Saint-Joseph Est
C.P. 3725, Succursale Saint-Roch
QUÉBEC (Québec)
G1K 7Y2
Téléphone : (418) 648-3270

YUKON
Affaires indiennes et du Nord canadien
Édifice fédéral, pièce 305
C.P. 4100
WHITEHORSE (Yukon)
Y1A 3S9
Téléphone : (403) 668-6474

MINISTÈRE DE LA JUSTICE CANADA

Accès aux études de droit pour les autochtones

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Métis et Indiens non inscrits

Description : Ce programme offre des bourses d'études de premier cycle et des subventions aux autochtones. Le programme finance également les études de cycles supérieurs en droit et les cours en administration offerts par le Barreau. Dans le cas de ces derniers cours, le Barreau de la province ou du territoire doit approuver le cours.

Lieu(x) : Facultés de droit et universités

Admissibilité : Doit être accepté comme étudiant par une faculté de droit. Les étudiants doivent éprouver de sérieuses difficultés financières et provenir d'une famille à faibles revenus.

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
Mme Claudette Côté
Immeuble Justice
Rues Kent et Wellington
OTTAWA (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 957-9583
Télécopieur : (613) 957-2491

Voir points de contact régionaux page 24.

Points de contact régionaux du ministère de la Justice Canada :

COLOMBIE-BRITANNIQUE
Ministère de la Justice
Royal Centre, 28e étage
1055, rue Georgia Ouest
C.P.
V6E 3P9
Téléphone : (604) 666-2061

SASKATCHEWAN
Ministère de la Justice
224, 4e Avenue Sud, pièce 301
SASKATOON (Saskatchewan)
S7K 4K3
Téléphone : (306) 975-4756

ONTARIO
Ministère de la Justice
Exchange Tower, pièce 3400
TORONTO (Ontario)
M5X 1K6
Téléphone : (416) 973-9241

RÉGION DE L'ATLANTIQUE
Ministère de la Justice
Royal Bank Building
4e étage, 5161, rue George
HALIFAX (Nouvelle-Écosse)
B3J 1M7
Téléphone : (902) 426-3260

T.N.-O.
Ministère de la Justice
Precambrian Building, 11e étage
C.P. 8
YELLOWKNIFE (T.N.-O.)
X1A 2N1
Téléphone : (403) 920-8564

ALBERTA
Ministère de la Justice
Edmonton Centre
Royal Trust Tower, pièce 928
EDMONTON (Alberta)
T5J 2Z2
Téléphone : (403) 495-2983
Télécopieur : (403) 495-2983

MANITOBA
Ministère de la Justice
Centennial House, pièce 301
310, avenue Broadway
WINNIPEG (Manitoba)
R3C 0S6
Téléphone : (204) 983-2391

QUÉBEC
Ministère de la Justice
Complexe Guy Favreau
Tour Est, 9e étage
200, boul. René-Lévesque Ouest
MONTRÉAL (Québec)
H2Z 1X4
Téléphone : (514) 283-4934

YUKON
Ministère de la Justice
Financial Plaza
204, rue Lambert
WHITEHORSE (Yukon)
Y1A 1Z4
Téléphone : (403) 666-7171

DÉFENSE NATIONALE

Programme d'enrôlement des autochtones du Nord

Sujet(s) : Enrôlement dans les Forces canadiennes, cours sur la formation en milieu de travail

Groupe cible : Les Indiens du Nord, les Inuit et les Métis

Description : Ce programme consiste à recruter des autochtones en vue d'une carrière militaire. Une équipe mobile de recrutement visite les institutions, les organismes communautaires et les bureaux d'emploi gouvernementaux à chaque année. Les candidats choisis bénéficient de cours de formation préalable au recrutement afin de pouvoir effectuer une transition culturelle et prendre une décision éclairée avant de s'enrôler.

Lieu(x) : Yukon, T.N.-O., côte du Labrador au-delà du 60° parallèle.

Admissibilité : Dixième année, être âgé de 17 ans et avoir le consentement de ses parents ou être âgé de 18 ans.

Pour renseignements

RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
Capitaine Gerd Moritz
Quartier général de la Défense nationale
234, avenue Laurier Ouest
OTTAWA (Ontario)
K1A 0K2
Téléphone : (613) 995-7620
Télécopieur : (613) 995-0786

TERRITOIRES DU NORD-OUEST
Centre de recrutement des Forces canadiennes
Boul. Graham Bromley
5010, avenue Franklin
C.P. 6666
YELLOWKNIFE (T.N.-O.)
X1A 2R3
Téléphone : (403) 920-2421

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

Programme national de perfectionnement des autochtones (PNPA)

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Les Indiens inscrits, les Métis non inscrits et les Inuit

Description : Le PNPA est un programme du Conseil du Trésor administré par les points de contact régionaux de la CFP et conçu pour aider les ministères à atteindre leurs objectifs d'équité en matière d'emploi dans le domaine de l'embauche des autochtones. Le programme est principalement axé sur les postes de direction, les postes de cadres intermédiaires et de cadres supérieurs.

Lieu(x) : À travers le Canada

Admissibilité : Niveau de scolarité conforme aux normes de sélection et expérience.

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
Mme Laura Paulette
Commission de la Fonction publique
171, rue Slater
OTTAWA (Ontario)
K1A 0M7
Téléphone : (613) 996-8102
Télécopieur : (613) 996-8048

Programme de promotion professionnelle dans le Nord

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Indiens inscrits et non inscrits, Métis et Inuit

Description : Le Programme de promotion professionnelle dans le Nord vise à augmenter le nombre d'autochtones à tous les niveaux de la Fonction publique fédérale au nord du 60e parallèle. Ce programme sert également à former les employés autochtones du gouvernement fédéral afin qu'ils puissent occuper des postes comportant des responsabilités plus élevées. Formation officielle et non officielle, expérience professionnelle et formation en cours d'emploi.

Lieu(x) : Districts du bureau régional

Admissibilité : Les autochtones nés dans les Territoires du Nord-Ouest ou au Yukon et qui y habitent.

Pour renseignements M. Bob Sanderson
Directeur, PPPN
C.P. 2730
YELLOWKNIFE (T.N.-O.)
X1A 2R1
Téléphone : (403) 873-3525

Cours de gestion adaptés à la clientèle (Custom designed management courses)

Sujet(s) : Orientation en gestion pour les cadres intermédiaires et les superviseurs, administration, techniques de communication, informatique, perfectionnement, gestion des ressources humaines, gestion financière. (Ces cours sont proposés à titre d'exemple seulement.)

Groupe cible : Cours conçus spécialement pour les autochtones, les employés du gouvernement ou du secteur privé.

Description : Les cours ont été conçus afin de répondre aux besoins de formation de la Fonction publique. Les cours consistent en des programmes de formation axés sur l'entreprise comme la vérification interne, la gestion du matériel, les politiques, l'administration financière et des ressources humaines et les cours de perfectionnement comme les communications, les techniques informatiques et la gestion.

Lieu(x) : Districts du bureau régional

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Marcel Éthier
Section de la formation en gestion générale
Formation et perfectionnement Canada
Commission de la Fonction publique du Canada
300, avenue Laurier Ouest
OTTAWA (Ontario) K1A 0M7
Téléphone : (613) 957-8529
Télécopieur : (613) 998-7859

TRAVAUX PUBLICS CANADA

Formation en appels d'offres et passation de marchés (Tender and contract training)

Sujet(s) :	Construction, rédaction du mandat, services conseils, pratiques en matière de passation de marchés, marchés de services professionnels et non professionnels
Groupe cible :	Chefs indiens, conseillers, personnel et gestionnaires des bandes
Description :	Cette formation est conçue pour améliorer les techniques de gestion et d'administration des marchés des bandes afin de protéger les intérêts des bandes. Cette formation fait connaître aux bandes les pratiques reconnues en matière de passation de marchés.
Lieu(x) :	Dans les réserves et hors des réserves
Admissibilité :	Aucun préalable
Pour renseignements	RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE M. Richard Cottingham Directeur, Vérification des marchés Politique et administration des marchés Travaux publics Canada Immeuble Sir Charles Tupper OTTAWA (Ontario) K1A 0M2 Téléphone : (613) 736-2420 Télécopieur : (613) 990-9541

SOLLICITEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Programme de formation des gendarmes autochtones (PFGA)

Sujet(s) : Rattrapage scolaire, dynamique de la vie, prise de conscience avec le milieu policier, cours de conduite (débouchant sur un permis de conduire), programme de conditionnement physique

Groupe cible : Tous les groupes autochtones

Description : Le programme est conçu pour permettre aux gendarmes autochtones nouvellement inscrits au programme de satisfaire aux normes de base des candidats avant d'accéder à la formation élémentaire des recrues à l'école de police. Le programme comprend un rattrapage jusqu'à la 12e année et le perfectionnement des techniques de base, parallèlement à la fréquentation d'une institution scolaire reconnue et monitorat en milieu de travail.

Lieu(x) : Institutions scolaires reconnues au Canada. Formation en milieu de travail offerte dans tous les détachements à travers le Canada.

Admissibilité : Doit obtenir, d'une institution scolaire, une attestation selon laquelle le candidat peut terminer ses études secondaires (12e année) en deux ans.

Pour renseignements

RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
Frum Himelfarb
GRC, Direction de la formation
250, chemin Tremblay
OTTAWA (Ontario)
K1A 0R2
Téléphone : (613) 993-1414
Télécopieur : (613) 952-7166
Voir points de contact régionaux - page 30.

Points de contact régionaux du Solliciteur général :

COLOMBIE-BRITANNIQUE
Solliciteur général
800, rue Burrard
Pièce 1320
VANCOUVER (C.-B.)
V6Z 2J5
Téléphone : (604) 666-5307

ALBERTA, SASKATCHEWAN ET MANITOBA
Solliciteur général
Cumberland Square, unité 28
1501, 8e Rue Est
SASKATOON (Saskatchewan)
S7H 5J6
Téléphone : (306) 975-4262

ONTARIO
Solliciteur général
600, av. St-Clair Est
Pièce 600
TORONTO (Ontario)
M4T 1N5
Téléphone : (416) 973-8107

QUÉBEC
Solliciteur général
606, rue Cathcart, 2e étage
MONTRÉAL (Québec)
H3B 1K9
Téléphone : (514) 283-7362

RÉGION DE L'ATLANTIQUE
Solliciteur général
Terminal Plaza Building
1222, rue Main, 4e étage
MONCTON (Nouveau-Brunswick)
E1C 1H6
Téléphone : (506) 857-6368

TRANSPORTS CANADA

Recrutement et formation des autochtones

Sujet(s) : Spécialiste de l'information de vol, contrôleur aérien, technicien électronique, pompier, manoeuvre

Groupe cible : Tous les autochtones

Description : Ce programme est conçu pour augmenter la population au nord du 60e parallèle. Il comporte notamment un accord intervenu entre le ministère et le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. Le programme vise à permettre aux autochtones de travailler à Transport Canada tout en continuant de demeurer dans leurs collectivités. Il comprend une formation classique et en milieu de travail.

Lieu(x) : T.N.-O. et Yukon

Admissibilité : Les candidats titulaires d'un diplôme d'études secondaires

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Gilles Bilodeau
Immeuble Transports Canada
Place de la Ville, tour C
330, rue Sparks
OTTAWA (Ontario)
K1A 0N8
Téléphone : (613) 990-3886
Télécopieur : (613) 990-2947

Voir points de contact régionaux - page 32

Stations radio d'aéroports communautaires (CARS)

Sujet(s) : Information météo, communications radio avec les pilotes

Groupe cible : Tous les habitants du Yukon et des T.N.-O.

Description : Créé en 1978 à la suite d'un protocole d'entente intervenu entre le ministère des Transports et le gouvernement des T.N.-O, ce cours est conçu pour offrir des possibilités d'embauche à l'échelon local.

Lieu(x) : Formation officielle offerte au Seneca College. T.N.-O. et Yukon

Admissibilité : Les candidats doivent avoir terminé leurs études secondaires.

Pour renseignements RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE
M. Gilles Bilodeau
Voir adresse et numéro de téléphone ci-dessus.

Points de contact régionaux de Transport Canada :

COLOMBIE-BRITANNIQUE
Transport Canada
800, rue Burrard, pièce 220
VANCOUVER (C.-B.)
V6Z 2J8
Téléphone : (604) 666-5851

MANITOBA
Transport Canada
333, rue Main, 22e étage
C.P. 8550
WINNIPEG (Manitoba)
R3C 0P6
Téléphone : (204) 983-3152

QUÉBEC
Transport Canada
Tour Ouest, 6e étage
200, boul. René-Lévesque Ouest
MONTRÉAL (Québec)
H2Z 1X4
Téléphone : (514) 283-4659

NOUVEAU-BRUNSWICK
Transport Canada
95, rue Foundry
C.P. 42
MONCTON (Nouveau-Brunswick
E1C 8K6
Téléphone : (506) 857-7314

ALBERTA
Transport Canada
Canada Place, pièce 1100
9700, av. Jasper
EDMONTON (Alberta)
T5J 4E6
Téléphone : (403) 495-3810

ONTARIO
Transport Canada
Federal Building, pièce 300
4900, rue Yonge, Willowdale
TORONTO (Ontario)
M2N 6A5
Téléphone : (416) 224-3487

NOUVELLE-ÉCOSSE
Transport Canada
Royal Bank Building, 7e étage
46, rue Portland, C.P. 1013
DARTMOUTH (Nouvelle-Écosse)
B2Y 4K2
Téléphone : (902) 426-3589

TERRE-NEUVE
Transport Canada
Atlantic Place, pièce 608
215, rue Water, C.P. 69
ST. JOHNS (Terre-Neuve)
A1C 6C9
Téléphone : (709) 772-5328

PROJETS DE FORMATION DES PROVINCES ET DES TERRITOIRES

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Apprentissage en milieu de travail

Sujet(s) : Formation de compagnon accrédité au sein du gouvernement des T.N.-O. et dans le secteur privé.

Groupe cible : Habitants de longue date du Nord

Description : Formation en milieu de travail et expérience sous la direction d'un compagnon accrédité en plus de cours en institutions scolaires. Durée d'un à quatre ans.

Lieu(x) : Institutions scolaires et formation en milieu de travail

Admissibilité : Doit satisfaire aux exigences d'embauche de la Northwest Territories Apprentices and Trademen's Certification Act.

Pour renseignements

BUREAU PRINCIPAL
Études supérieures
C.P. 1320
YELLOWKNIFE (T.N.-O.)
X1A 2L9
Téléphone : (403) 873-7552
Télécopieur : (403) 873-0155

CAMBRIDGE BAY
Téléphone : (403) 983-7235

FORT SMITH
Téléphone : (403) 872-7218

INUVIK
Téléphone : (403) 979-7132

IQALUIT
Téléphone : (819) 979-5051

RANKIN INLET
Téléphone : (819) 645-5039

Aide à la formation en apprentissage

Sujet(s) : Aider les entreprises du Nord à embaucher des apprentis qui suivent une formation en vue d'obtenir un certificat de compagnon.

Groupe cible : Habitants de longue date du Nord

Description : Formation en milieu de travail et expérience sous la direction d'un compagnon accrédité en plus de cours dans une institution scolaire. La durée du programme varie d'un à quatre ans.

Lieu(x) : Institution scolaire et formation en milieu de travail.

Admissibilité : **Employés** : Ha[illegible]s de longue date du Nord depuis l'âge de 16 ans.
Employeurs : Employeurs enregistrés ou admissibles à l'enregistrement auprès du N.W.T. Business Incentives Registry.

Pour renseignements BUREAU PRINCIPAL
Études supérieures
Voir adresse et numéro de téléphone - page 34.

Formation en milieu de travail

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Habitants autochtones, femmes et personnes handicapées qui habitent les T.N.-O., les habitants non autochtones qui ont vécu la moitié de leur vie dans les T.N.-O.

Description : Aider les personnes à acquérir les techniques requises afin de dénicher un emploi permanent et significatif. La formation doit déboucher sur un emploi permanent au sein de l'entreprise. Le marché peut être approuvé à chaque année et ce, jusqu'au 31 mars uniquement. Les coordonnateurs et les surintendants doivent approuver et examiner les plans de formation de plus de 52 semaines.

Lieu(x) : T.N.-O. (en milieu de travail ou dans une institution).

Admissibilité : **Stagiaires** : Candidats du programme d'action positive, gestionnaires de petites entreprises.
Employeurs : Industries, organismes non gouvernementaux, administration en matière de logement, gouvernements locaux. Les entreprises doivent exister depuis six mois et être admissibles à l'enregistrement auprès du Government of N.W.T. business incentives registry.

Pour renseignements

BUREAU PRINCIPAL
Mme Margaret Peterson
Employment development officer
Advanced studies
Ministry of education
C.P. 1320
YELLOWKNIFE (T.N.-O.)
X1A 2L9
Téléphone : (403) 920-8871
Télécopieur : (403) 873-0200

Augmentation de l'employabilité

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Habitants autochtones, femmes et personnes handicapées qui habitent les T.N.-O., habitants non autochtones qui ont vécu la moitié de leur vie dans les T.N.-O.

Description : Préparer les habitants, les personnes bénéficiaires de l'aide sociale à un emploi à long terme par une formation et une expérience professionnelle. La formation peut être acquise dans un contexte d'enseignement traditionnel et(ou) en milieu de travail sous réserve d'une supervision appropriée pendant que le travailleur apprend les tâches d'un poste. Le marché doit être approuvé à chaque année, et jusqu'au 31 mars seulement. Les coordonnateurs et les surintendants doivent examiner et approuver les plans de formation de plus de 52 semaines.

Lieu(x) : T.N.-O. En milieu de travail et(ou) institutions scolaires locales.

Admissibilité : Bénéficiaires de l'aide sociale, choisis par les travailleurs communautaires, qui pourraient bénéficier d'une formation ou d'un programme éducatif.

Pour renseignements

BUREAU PRINCIPAL
Mme Margaret Peterson
Voir adresse et numéro de téléphone ci-dessus.

Jeunesse à l'oeuvre

Sujet(s) : Travail d'équipe, résolution de problèmes, sensibilisation au milieu des affaires, tenue de livres, techniques professionnelles

Groupe cible : Étudiants à temps plein des collèges et des écoles secondaires des T.N.-O.

Description :	Ce programme offre des subventions allant jusqu'à 500 $ par projet d'entreprise. Youth Business Works favorise et encourage la création d'entreprises et donne aux étudiants la possibilité d'acquérir des compétences en affaires.
Lieu(x) :	T.N.-O.
Admissibilité :	Étudiants à temps plein des collèges et des écoles secondaires des T.N.-O. Les entreprises commerciales doivent être à but lucratif.
Pour renseignements	BUREAU PRINCIPAL Mme Margaret Peterson Voir adresse et numéro de téléphone - page 36.

Programme de soutien à la formation des dirigeants du Nord

Sujet(s) : Augmenter la scolarité et l'expérience

Groupe cible : Dirigeants des organismes autochtones et(ou) des gouvernements communautaires.

Description : Ce programme fournit des fonds afin de payer les frais de scolarité, les livres, l'indemnité transitoire, l'indemnité d'hébergement des dirigeants du Nord qui veulent augmenter leurs connaissances et leur expérience en vue d'occuper d'éventuels postes dans le domaine de l'administration et de la gestion des revendications territoriales. Comprend la formation postsecondaire (y compris deux ans de rattrapage) et(ou) la formation en milieu de travail.

Lieu(x) : T.N.-O.

Admissibilité : Dirigeants du Nord.

Pour renseignements

BUREAU PRINCIPAL
Mme Vicki Mason
Gestionnaire, Programmes d'emploi
et études supérieures
C.P. 1320
YELLOWKNIFE (T.N.-O.)
X1A 2L9
Téléphone : (403) 873-7948
Télécopieur : (403) 873-0155

CAMBRIDGE BAY
M. Wilf Wilcox
Coordonnateur, Études supérieures
CAMBRIDGE BAY (T.N.-O.)
Téléphone : (403) 983-7235

FORT SMITH
M. Sydney O'Sullivan
Surintendant, Études supérieures
FORT SMITH (T.N.-O.)
Téléphone : (403) 872-7218

INUVIK
Mme Cynthia Hill
Surintendant, Études supérieures
UNIVIK (T.N.-O.)
Téléphone : (403) 979-7132

IQALUIT
Mme Janet Armstrong
Surintendant, Études supérieures
IQALUIT (T.N.-O.)
Téléphone : (819) 979-4797

RANKLIN INLET
M. Tom Thompson
Surintendant, Études supérieures
RANKIN INLET (T.N.-O.)
Téléphone : (819) 645-5039

ALBERTA

Programmes d'initiation à l'emploi

Sujet(s) : Plusieurs programmes d'apprentissage comportent des programmes d'initiation à l'emploi. Par exemple : cuisinier, menuisier, mécanique automobile, soudeur, préposé aux pièces, électricien, etc.

Groupe cible : Toute personne qui désire exercer un métier particulier ou une profession connexe.

Description : Ces cours forment un nouveau bassin de personnes orientées vers un métier et donnent l'occasion de suivre les premiers cours techniques à ceux qui désirent suivre un apprentissage.

Lieu(x) : Établissements de formation reconnus dans toute la province et chantiers autorisés tels les institutions pénitentiaires, les hameaux métis et les réserves indiennes.

Admissibilité : Les étudiants doivent être âgés d'au moins 16 ans, posséder la formation de base exigée par le métier et réussir un examen préalable à l'inscription.

Pour renseignements

M. Mal Cook
Directeur intérimaire
Program development and Standards
Alberta Career Development and Employment
City Centre, 10155, 102e Rue
EDMONTON (Alberta)
T5J 4L5
Téléphone : (403) 427-4601
Télécopieur : (403) 422-7376

SASKATCHEWAN

Programme de formation des enseignants autochtones en milieu urbain de la Saskkatchewan (SUNTEP)

Sujet(s) : Formation des maîtres

Groupe cible : Autochtones

Description : Le programme est un programme de formation des enseignants conçu principalement pour les Métis et les étudiants indiens non inscrits. Ce cours débouche sur un diplôme en éducation. Le programme qui est financé par le ministère de l'Éducation de la Saskatchewan est dispensé par l'entremise d'une entente de coopération avec le Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research et les universités de Régina et de Saskatchewan.

Lieu(x) : Régina, Prince-Albert et Saskatoon.

Admissibilité : Exigences d'admission de l'Université de Régina et de l'Université de Saskatchewan.

Pour renseignements D' J. McNinch
Universities Division
Saskatchewan Education
2220, Av. College
REGINA (Saskatchewan)
S4P 3V7
Téléphone : (306) 934-4941
Télécopieur : (306) 787-7392

Programme de formation des enseignants du Grand Nord (PFEGN)

Sujet(s) : Formation des maîtres

Groupe cible : Habitants du Nord, y compris les autochtones

Description : Ce programme de formation des enseignants conçu spécialement pour les habitants du Nord débouche sur un diplôme en éducation. Le programme qui est financé par le ministère de l'Éducation de la Saskatchewan est dispensé par l'entremise d'une entente de coopération avec la Northern Lights School Division et les universités de Regina et de Saskatchewan.

Lieu(x) : La Ronge.

Admissibilité : Exigences d'admission de l'Université de Régina, de l'Université de Saskatchewan.

Pour renseignements
M. Michael Tymchak
Universities Division
Saskatchewan Education
2220, av. College
REGINA (Saskatchewan)
S4P 3V7
Téléphone : (306) 425-4411
Télécopieur : (306) 787-7392

Northern Professional Access College (NORPAC)

Sujet(s) : Formation de type universitaire

Groupe cible : Habitants du Nord, y compris les autochtones.

Description : NORPAC permet aux habitants du Nord d'effectuer deux ans d'études menant à un baccalauréat ès arts par l'entremise soit de l'Université de Régina ou de l'Université de Saskatchewan. Les étudiants profitent d'un enseignement universitaire et effectuent des stages d'études ou professionnels.

Lieu(x) : La Ronge.

Admissibilité : Les candidats doivent répondre aux critères d'admission de l'université.

Pour renseignements M. Michael Tymchak
Voir adresse et numéro de téléphone ci-dessus.

Programme de possibilités de carrière pour les autochtones

Sujet(s) : Emploi et formation de personnes d'origine autochtone en vue de postes à temps plein permanents

Groupe cible : Personnes d'origine autochtone

Description : Les experts-conseils en formation des programmes travaillent avec les employeurs afin de déterminer des emplois particuliers comportant des possibilités de carrière pour les autochtones et pour lesquels ces derniers peuvent être embauchés et, au besoin, bénéficier d'une formation. Le programme comporte une formation officielle, une formation en milieu de travail et(ou) un renseignement individualisé. La durée de la formation dépend du genre de compétences que possède déjà le stagiaire et les exigences du poste.

Lieu(x) : Province de la Saskatchewan - Régina, Saskatoon, La Ronge.

Admissibilité : Les employeurs du secteur privé, les sociétés d'État et les organismes à but non lucratif sélectionnés. Les employeurs doivent s'engager à embaucher des employés permanents. Les stagiaires doivent posséder au moins une dixième année. L'employeur détermine le niveau d'entrée à un poste.

Pour renseignements

BUREAU PRINCIPAL
Mme Collette Buchanan
Secrétariat des affaires
indiennes et autochtones
3e étage, 1870, rue Albert
RÉGINA (Saskatchewan)
S4P 3V7
Téléphone : (306) 787-5724
Télécopieur : (306) 787-6336

SASKATOON
Ken Cameron et Dennis Kennedy
Téléphone : (306) 933-8459
Télécopieur : (306) 933-7652

LA RONGE
M. Don Deranger
Téléphone : (306) 425-4373
Télécopieur : (306) 425-4383

MANITOBA

Nouvelles professions

Sujet(s) : La formation est offerte dans trois domaines : services sociaux; gestion; ou formation technique en génie de la maintenance des aéronefs et cours de chauffeur du ministère des Transports

Groupe cible : Les Manitobains qui se sont heurtés à des obstacles lors de leurs études postsecondaires et(ou) d'un emploi, y compris les autochtones

Description : Ce programme offre une formation aux adultes non spécialisés, en chômage ou sous-employés afin d'augmenter leurs compétences et leur employabilité; formation dans des secteurs ou des domaines particuliers, y compris formation en apprentissage des personnes intéressées à l'aviation; formation dans des domaines particuliers propres à une région géographique donnée; formation adaptée aux organismes du secteur privé et public, aux entreprises privées et aux bandes des Premières nations. La durée du programme peut varier : services sociaux et gestion : deux ans, chauffeur : 12 semaines, maintenance des aéronefs : 10 semaines à chaque année pendant trois ans.

Lieu(x) : Winnipeg (Manitoba); Brandon (Manitoba); Thompson (Manitoba).

Admissibilité : Aucun préalable.

Pour renseignements

BUREAU PRINCIPAL
Mme Louise Gordon
Post Secondary Adult and Continuing Education Training
500, 213 av. Notre-Dame
WINNIPEG (Manitoba) R3B 1N3

BRANDON
M. John MacKenzie
Gestionnaire régional
153, 8e Rue
BRANDON (Manitoba)
R7A 3W9

THOMPSON
Mme Carol King
Gestionnaire régionale
C.P. 16, 59, chemin Elizabeth
THOMPSON (Manitoba)
R8N 1X4

STEVENSON AVIATION TECHNICAL TRAINING CENTRE
Mme Maxine Geller
Coordonnatrice principale de projet
Stevenson Aviation Technical Training Centre
Building T-4, 930, chemin Ferry
WINNIPEG (Manitoba)
R3H 0Y8

Accès (ACCESS)

Sujet(s) : Cours universitaires et de type collégial - baccalauréat en éducation (l'université de Brandon), toutes les disciplines du baccalauréat et de la médecine (l'université du Manitoba), certificats et diplômes du Red River Community College et du Keewatin Community College.

Groupe cible : Habitants du Manitoba, y compris les autochtones qui par le passé ont été exclus et qui n'ont pas terminé leurs études postsecondaires et(ou) leur formation pour les raisons suivantes : isolement géographique, manque de préparation scolaire, obstacles financiers et sociaux y compris les difficultés dues à une langue seconde.

Description : Les programmes ACCÈS offrent un soutien scolaire, personnel et financier particulier aux étudiants sélectionnés dans les institutions scolaires postsecondaires du Manitoba. Le soutien financier comprend une bourse ne devant pas être remboursée ainsi que certains avantages. Le soutien personnel comprend les services de consultation et d'orientation scolaire. Le soutien scolaire signifie une charge de travail réduite, un programme adapté à l'étudiant et du temps supplémentaire pour compléter les programmes.

Lieu(x) : l'université de Brandon, l'université du Manitoba, Winnipeg; Red River Community College, Winnipeg; Keewatin Community College, The Pas et Thompson; centres hors-campus à travers le Manitoba.

Admissibilité : Faire partie des groupes cibles susmentionnés et satisfaire aux exigences d'admission des institutions postsecondaires.

Pour renseignements :

M. Bruce Proctor
Post-secondary Career Development
Department of education and training
417, 185 Carlton
WINNIPEG (Manitoba)
R3C 1J1
Téléphone : (204) 945-7310
Télécopieur : (204) 945-0356

ONTARIO

Technicien autochtone en ressources

Sujet(s) : S/O

Groupe cible : Autochtones inscrits et non inscrits

Description : Un programme sur mesure qui mêle l'apprentissage par modules et la formation postsecondaire. Les apprentis qui réussissent reçoivent un diplôme du collège Sault en technique forestière, un certificat d'apprentissage (technicien autochtone en ressources) et une accréditation pour avoir réussi les modules du programme de coupeur/débusqueur.

Lieu(x) : Formation théorique scolaire offerte par la formation à distance au ministère des Richessess naturelles. Le ministère offre une formation pratique en milieu de travail.

Admissibilité : Les stagiaires doivent être des employés du ministère des Richesses naturelles et doivent avoir 16 ans afin de s'inscrire comme apprentis.

Pour renseignements M. Bill Fields
Gestionnaire, projets spéciaux
Apprenticeship and client studies
Ministry of Skills development
5, 625, rue Church
TORONTO (Ontario)
M4Y 2E8
Téléphone : (416) 326-5624
Télécopieur : (416) 326-5606

Travailleur en construction résidentielle autochtone

Sujet(s) : Cadrage, menuiserie, achat de matériaux, ordonnancement des travaux

Groupe cible : Autochtones

Description : Un programme de formation en apprentissage spécialisé qui mène à un certificat d'apprentissage (travailleur en construction résidentielle autochtone - réserve).

Lieu(x) : Présentement offert à Manitoulin Island.

Admissibilité : Les stagiaires doivent avoir 16 ans et sont choisis par les United Chiefs and Councils of Manitoulin.

Pour renseignements M. Bill Fields
Voir adresse et numéro de téléphone ci-dessus.

Formation en apprentissage

Sujet(s) :	Métiers divers
Groupe cible :	Toute personne qui désire poursuivre une carrière dans les métiers spécialisés
Description :	Une combinaison de formation en milieu de travail (environ 90 %) et une formation théorique (environ 10 %) généralement dispensée à un collège de technologie et d'arts appliqués. Un apprenti enregistré qui réussit une formation reçoit un certificat d'apprentissage, et, dans certains métiers, un certificat de qualification. Le programme dure généralement de deux à cinq ans, selon le métier et l'expérience connexes.
Lieu(x) :	À l'échelle de la province.
Admissibilité :	Dans la plupart des métiers spécialisés, le candidat doit avoir terminé une dixième année. Certains employeurs et syndicats exigent un niveau plus élevé. Les apprentis doivent avoir 16 ans.
Pour renseignements	Ministry of Skills Development Apprenticeship and Client Studies 5 - 625, rue Church TORONTO (Ontario) M4Y 2E8 Dans le cas des points de contact régionaux, téléphonez au bureau local d'apprentissage ou à la ligne d'information sur la formation au 1-800-387-5656.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Programme d'alphabétisation des autochtones

Sujet(s) :

Groupe cible : Autochtones des réserves du Nouveau-Brunswick

Description : Le ministère emploi un travailleur en alphabétisation dont la tâche consiste à mettre sur pied des conseils d'alphabétisation dans les réserves. Les autochtones formés à titre de coordonnateurs en alphabétisation enseignent à leur tour à d'autres autochtones à lire et à écrire.

Lieu(x) : Réserves du Nouveau-Brunswick

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements : Études supérieures et main-d'oeuvre
C.P. 6000
FREDERICTON (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Téléphone : (506) 453-2597
Télécopieur : (506) 453-7913

NOUVELLE-ÉCOSSE

Aspects de la culture micmac

Sujet(s) : Sensibilisation à la culture micmac et aux valeurs culturelles, à la socialisation familiale des micmacs, aux compétences en communication, à la recherche de l'intégrité, aux moyens de survivre à l'oppression, aux symptômes modernes de l'oppression et aux conséquences sur les enfants/étudiants, aux besoins des étudiants micmac, et à l'artisanat micmac

Groupe cible : Éducateurs, professeurs, administrateurs, autochtones, autres personnes intéressées

Description : Cet institut offre aux participants l'opportunité de connaître la culture micmac et de faire plus amplement connaissance avec cette culture telle que la racontent les Micmacs. Les participants ont également la possibilité d'aborder des besoins et des préoccupations particuliers.

Lieu(x) : Nova Scotia Teachers College, Truro. Millbrook Indian Reserve, Millbrook.

Admissibilité : Aucun préalable

Pour renseignements Mme Glenda J. Redden
Consultant for Multicultural Services
Department of Education
C.P. 578
HALIFAX (Nouvelle-Écosse)
B3J 2S9
Téléphone : (902) 424-4307
Télécopieur : (902) 424-0613

Formation en inspection des bâtiments

Sujet(s) : Codes du bâtiment et sujets connexes

Groupe cible : Inspecteurs de bâtiments, agents à la prévention des incendies, examinateurs de plans. S'adresse également aux autochtones qui sont responsables de l'inspection des immeubles dans leurs bandes respectives.

Description : Un cours en inspection des bâtiments. Les examens servent à accréditer les inspecteurs en bâtiment. La formation dure une semaine et il y a deux cours par année.

Lieu(x) : Dartmouth (Nouvelle-Écosse)

Admissibilité :

Pour renseignements

Department of Municipal Affairs
Community Planning Division
C.P. 216
HALIFAX (Nouvelle-Écosse)
B3J 2M4
Téléphone : (902) 424-4091
Télécopieur : (902) 424-0531

Les Micmacs : le passé et l'avenir

Sujet(s) :

Collectivité micmac, le grand conseil micmac, spiritualité et catholicisme, les traditions orales micmac, politiques gouvernementales, poètes et artistes micmac, principaux événements dans la collectivité micmac, ressources de la collectivité micmac

Groupe cible :

Praticiens de l'alphabétisation qui enseignent aux Micmacs; praticiens qui désirent faire connaître aux non-Micmacs les questions actuelles relatives aux Micmacs; et les Micmacs face aux programmes de rattrapage.

Description :

Série d'ateliers de trois heures sur les sujets suivants avec activités, lectures et points de discussion.

Lieu(x) :

Partout dans la région de la Nouvelle-Écosse et dans le cadre des programmes offerts dans les réserves et à l'extérieur des réserves.

Admissibilité :

Les étudiants et les praticiens dans les programmes d'alphabétisation des collectivités et programmes de recyclage scolaire dans les collèges communautaires.

Pour renseignements

Mme Theresa Isaac Julien
Advanced education and job training
Literacy Division
C.P. 2086, succursale M
HALIFAX (Nouvelle-Écosse)
B3J 3B7
Téléphone : (902) 893-5989
Télécopieur : (893-6104

Projet Nova

Sujet(s) : Planification des carrières, dynamique de la vie, expérience professionnelle

Groupe cible : Jeunes âgés de 16 à 24 ans qui éprouvent des difficultés à passer de l'école au milieu du travail et qui ont quitté l'école avant d'obtenir un diplôme de douzième année.

Description : Un programme de huit semaines avec trois semaines de cours en dynamique de vie et de planification des carrières et cinq semaines en expérience professionnelle ou technique de l'écho.

Lieu(x) : À travers la Nouvelle-Écosse

Admissibilité : Participants âgés de 16 à 24 ans, qui ont quitté l'école, qui n'ont aucun diplôme d'études secondaires, qui ont peu ou pas d'expérience professionnelle et qui ne reçoivent aucune prestation d'assurance-chômage.

Pour renseignements

Mme Laurie Edwards
Coordinator, Career Services
Advanced Education and Job Training
C.P. 2086, succursale M
HALIFAX (Nouvelle-Écosse)
B3J 3B7
Téléphone : (902) 424-5163
Télécopieur : (902) 424-0511